

3 Aruba

Financiële problemen, maar nog niet failliet



8 Economie

Britse onderhandelaar: We zijn niet bang voor no-deal brexit



10 Wereld

Assange weigert met stelling 'nee' uitlevering aan VS



12 Sport

Djokovic biedt excuses aan na diskwalificatie op US Open



Colegio Conrado Coronel dicht wegens corona-besmetting docent

Inspectie Onderwijs gaat controles uitvoeren op doorgang lessen

ORANJESTAD — Colegio Conrado Coronel sluit voor een week de deuren vanwege een docent die positief testte voor Covid-19. Op zondagavond kregen alle ouders van leerlingen van de basisschool een bericht hierover. Onderwijs-minister Rudy Lampe (RED) onderschreef vanochtend in een persconferentie dat covid-gevallen onder schoolpersoneel niet in de weg moeten staan van het recht op onderwijs van het kind. Hiervoor wordt de rol van Inspectie Onderwijs en leerplicht aangepast, stelt hij.

Omdat deze docent vorige week contact heeft gehad met alle andere docenten van de school, besloot de directie om de school voor een week te sluiten zodat de docenten 7 dagen in quarantaine kunnen gaan. Tijdens een persconferentie vanochtend bevestigde minister Lampe dat de school in overleg met Dienst Publieke Scholen (DPS), en tevens met akkoord van de minister, overging tot tijdelijke sluiting ter bescherming van het personeel en de leerlingen. Hij benadrukte echter dat alle scholen de autoriteit hebben om soortgelijke beslissingen zelf te nemen. In alle gevallen gaat het om 'safety first' voor zowel de docenten als de leerlingen, aldus de minister. De school moet echter wel zoals aangege-

ven in de internationale verdragen voor de rechten van het kind het onderwijs blijven garanderen, dus op de een of andere manier toch zorg dragen dat de lessen doorgaan, aldus Lampe. "We vragen medewerking aan alle schoolhoofden, dat als een ouder vraagt om zijn kind thuis te laten blijven, de reactie niet kan zijn dat het kind kans loopt dat hij het jaar misloopt." De minister benadrukte nogmaals het belang van digitalisering in het onderwijs, 'het kind dat met een geldige reden thuis moet blijven, moet in staat moet zijn ook de lessen te volgen', vindt hij. Hiervoor is Inspectie Onderwijs samen met leerplicht geïnstrueerd om te controleren of scholen zich houden aan de internationale verdragen van

het recht op onderwijs van het kind.

Besmetting

Het schoolbestuur deelde later ook een officiële brief aan alle ouders waarin vermeld stond dat er, ondanks alle genomen veiligheidsmaatregelen sinds zij weer aan het werk gingen op 20 augustus, zoals het gebruik van mondkapjes en face-shields en afstand houden, toch een besmetting had plaatsgevonden onder het lesgevend personeel van de school. De docent in kwestie vertoonde vorige week lichte griepverschijnselen, waarna deze direct besloot thuis te blijven en zich te laten testen. In verband met het recht op medisch geheim besloot het schoolbestuur om de naam van de docent niet vrij te geven. Het schoolbestuur van Colegio Conrado Coronel gaf in hun brief aan de ouders aan dat zij zullen zorgen dat de lessen doorgaan en dat in de loop van de week bekendgemaakt wordt hoe dit precies gaat gebeuren. Volgens minister Lampe is dit het eerste geval van een besmetting op school sinds de heropening.

Installatiekunst beleven



Foto: Nadine Sallas

ORANJESTAD — Voor wie ervoor openstond viel er veel te beleven bij Ateliers'89 op vrijdagavond. Daar vond een intieme opening plaats van expositie Pandora's way plaats, die bestond uit verschillende installaties die workshopdeelnemers hebben gecreëerd onder de leiding van kunstenaar Velvet Zoë Ramos. In plaats van een massale opening konden bezoekers genieten van individuele installaties die elk een eigen ruimte kregen om te ervaren.

Zie ook pagina 4: 'Private screening: Pandora's way'

IS eist aanval op politie in Tunesië op



Foto: Shutterstock

Panoramisch zicht van Sousse, Tunesië

SOUSSE — Terreurbeweging Islamitische Staat heeft de verantwoordelijkheid opgeëist voor de aanval waarbij gisteren in de Tunesische badplaats Sousse een politieman werd doodgestoken en een andere agent gewond raakte. De propagandatak van IS claimde de via berichtendienst Telegram dat zijn 'strijders' achter de aanslag zaten.

Een woordvoerder van de Nationale Garde zei gisteren al dat het om een terroristische daad ging. De Tunesische autoriteiten doodden na het incident drie verdachten in een vuurgevecht. Vandaag werden 43 mensen on-

dervraagd, van wie er 7 zijn gearresteerd, zei een woordvoerder op de radio.

Onder hen de vrouw van een van de gedode aanvallers, die haar echtgenoot tijdens haar verhoor omschreef als

een 'martelaar'. Ook werden twee broers van een andere aanvallers aangehouden, evenals iemand die ervan wordt verdacht hen te hebben gerekruteerd.

Volgens de zegsman werd de aanslag uitgevoerd door een tweeling en iemand uit de arme noordwestelijke regio Siliana. De tweeling zou op Facebook pagina's hebben bezocht over explosieven en gewapende aanvallen. Hij bevestigde noch ontkende

berichten over een mogelijke vierde dader.

Tunesië is het afgelopen decennium vaker doelwit geweest van jihadistische aanslagen. Daarbij zijn tientallen veiligheidsmensen, burgers en toeristen om het leven gekomen. De aanval van gisteren was in de buurt van de dodelijkste aanslag, waarbij in 2015 op een resort 38 mensen werden doodgeschoten. De meeste slachtoffers waren Britten.

Delen Mexico door overlijdensaktes heen door corona

MEXICO-STAD — De Mexicaanse onderminister van Preventie en Gezondheidsbevordering Hugo Lopez Gatell zegt dat de regering van zijn land 1,1 miljoen overlijdensaktes laat bijdrukken omdat die in sommige delen van het land zijn opgeraakt door het hoge aantal coronadoden.

Mexico heeft tot dusver meer dan 67.000 coronagerelateerde sterfgevallen gemeld. Alleen in de Verenigde Staten, Brazilië en India zijn dat er meer. Volgens de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) ligt het werkelijke Mexicaanse dodental waarschijnlijk hoger dan het officiële, omdat het Midden-Amerikaanse land maar een beperkte testcapaciteit heeft. Dat vermoeden leek gisteren te worden bevestigd door overheidscijfers die

een oversterfte van 122.765 personen van maart tot augustus lieten zien. Vooral in de leeftijdsgroep van 45 tot 65 jaar gingen meer mensen dood dan in een normaal jaar zou zijn verwacht. Desondanks omschreef president Andres Manuel Lopez Obrador het coronabeleid van zijn regering als 'heel goed'. Onderminister Lopez Gatell wijst er echter op dat in sommige deelstaten, waaronder de staat Mexico, de overlijdensaktes op zijn

geraakt. De autoriteiten zijn de laatste weken bezig geweest nieuwe aan te voeren vanuit regio's waar nog voorraden over waren. "Ze zijn bijna op in Mexico-Stad", aldus Lopez Gatell. "Het is een behoorlijk intensieve taak geweest." De eerste nieuwe overlijdensaktes kwamen donderdag aan op hun bestemming, net voordat de opnieuw gedistribueerde exemplaren opraakten, zei de onderminister.

Volgens de gegevens van Johns Hopkins University is het nieuwe coronavirus in Mexico bij 629.406 personen vastgesteld. Van hen zijn er tot dusver 67.326 overleden.

Trump nam voor tonnen kunst uit Parijse ambassade mee

WASHINGTON — President Donald Trump zou tijdens een bezoek aan de Amerikaanse ambassade in Parijs voor 750.000 dollar (634.000 euro) aan kunstwerken uit de residentie hebben meegenomen. Volgens ingewijden zou hij een portret, een buste en een set zilveren figuurtjes in een opwelling in zijn vliegtuig Air Force One hebben laten laden.

Trump schrapte bij het bezoek in 2018 een bezoek aan een militaire erebegraafplaats met gevallen uit de Eerste Wereldoorlog, volgens

een publicatie vorige week omdat hij niet naar een begraafplaats met 'losers' wilde. In de uren die hij daardoor over had zou hij eens goed om zich heen hebben gekeken in de ambassade, waar hij verbleef. Dat Hôtel de Pontalba in het 8e arrondissement van Parijs geldt als vlaggenschip voor het kunstprogramma dat het ministerie van Buitenlandse Zaken in ambassades heeft uitgerold. Er worden ook rondleidingen gegeven. Trump zou de dag na het geschrapte bezoek aan de erebegraafplaats een buste van Benjamin Franklin, een portret van de Amerikaanse ver-

tegenwoordiger in Frankrijk en een stel zilveren Griekse mythologische figuren hebben aangewezen om mee terug te nemen naar het Witte Huis, meldden verschillende Amerikaanse media. Hij zou de Amerikaanse ambassadeur hebben beloofd dat de kunstwerken na zes jaar, aan het einde van zijn tweede presidentstermijn, zouden terugkeren naar Parijs. "De president heeft deze prachtige, historische stukken, die eigendom zijn van het Amerikaanse volk, mee teruggenomen naar de Verenigde Staten om ze prominent te vertonen", bevestigde zijn woordvoerder.

Zeehavens blijven groeien, ook bij stevig klimaatbeleid

BRUSSEL — Zeehavens zullen in de komende dertig jaar wereldwijd met 3689 vierkante kilometer moeten uitbreiden, als een streng klimaatbeleid uitblijft. Maar ook met klimaatmaatregelen gaat de groei door, mede als gevolg van groeiende handel, zo blijkt uit een nieuwe studie gepubliceerd door persagentschap IPS.

De studie bracht de groei van handel en havens in kaart tot 2050 onder vier verschillende klimaatscenario's. Alle scenario's leiden tot een groei van het scheepvaartverkeer in havens, en vereisen een verdubbeling tot een ver-

viervoudiging van havengebieden, zeggen onderzoekers van de American Geophysical Union.

Expansiekosten
Het scenario met minimale terugdringing van de CO2-

uitstoot leidt tot de hoogste kostenprojectie, namelijk 750 miljard dollar. Dat bedrag is vooral gebaseerd op de expansie van havens om te voldoen aan de groeiende vraag. Eerdere studies over de economische impact van klimaatverandering op havens richtten zich vooral op de kosten van aanpassing van bestaande havenfaciliteiten aan de stijgende zeespiegel en sterkere, frequentere stormen. Maar de vraag naar

havendiensten blijft ook stijgen als gevolg van groeiende handel en industrie, volgens projecties van de Verenigde Naties.

Minder fossiele brandstoffen
Een beleid dat de opwarming van de aarde beperkt tot 2 graden Celsius tegen het einde van de eeuw, zal naar verwachting de handelsgroei afremmen.

Distributiemodellen van goederen kunnen daardoor veranderen en er kan een verschuiving optreden in de grondstoffenhandel, waarbij de vraag naar fossiele brandstoffen afneemt. Grondstoffen voor de energiesector zijn nu nog goed voor 40 procent van de zeehandel. Schepen transporteren 80 procent van alle goederen wereldwijd. Al sinds de jaren 1980 breiden havens uit om tegemoet te komen aan de groei in de sector, als gevolg van de liberalisering van de handel, de opening van de Chinese economie en het toenemende gebruik van containers.



Foto: Ben Mevdi

De haven van Willemstad.

Aanpassing bestaande havens

De expansie van de havens varieert, afhankelijk van het gevolgde groeiscenario, van 83 tot 270 procent. Dat laatste scenario is van toepassing als er niets ge-

daan wordt om de klimaatverandering tegen te gaan en de huidige distributiepatronen in de grondstoffenhandel te veranderen.

Het doorvoeren van adaptatiestrategieën in nieuwe

bouwprojecten kost relatief weinig vergeleken met het aanpassen van bestaande havens, zeggen de onderzoekers, en kan toekomstige ontwrichting door de gevolgen van de klimaatverandering voorkomen.

Egoïstische collega maakt niet sneller carrière

BRUSSEL — Anders dan vaak gedacht wordt, blijken egoïstische mensen niet per se sneller carrière te maken dan aardige mensen, zeggen onderzoekers van de Universiteit van Californië (Berkeley). Zo meldt persagentschap IPS.

Aardige werknemers trekken niet altijd aan het kortste eind, en met egoïsme en manipulatief gedrag kom je niet sneller vooruit, is de conclusie van de onderzoekers. Ze keken naar mensen die zich 'onaangenaam' gedroegen op de universiteit, veertien jaar later op de carrièreladder stonden. "Ik was verrast door de consistentie van de bevindingen", zegt Cameron Anderson, medeauteur van de studie. "Los het individu of de context bleek onaangenaam gedrag mensen geen voorsprong te geven in het gevecht om macht – zelfs niet in de agressievere bedrijfsculturen."

Persoonlijkheidstests

De onderzoekers baseerden zich op persoonlijkheidstests van studenten op drie universiteiten. Dezelfde mensen werden meer dan tien jaar later benaderd met de vragen naar hun positie binnen het bedrijf en de bedrijfscultuur. Ook werd aan collega's gevraagd de positie en het gedrag van deze mensen te beoordelen. De onderzoekers constateerden dat werknemers met egoïstische, agressieve en leugenachtige persoonlijkheidskenmerken geen grotere kans hadden op een machtspositie te komen dan genereuze, eer-

lijke en in het algemeen vriendelijke mensen. Dat wil niet zeggen dat 'ratten op de werkvloer' niet op machtsposities belanden, zegt Anderson. Het gebeurt alleen niet sneller dan bij andere werknemers, omdat onaangenaam gedrag er niet bij helpt. De macht die deze werknemers zich toe-eigenen met intimidierend gedrag, wordt gneutraliseerd door hun slechte interpersoonlijke relaties. In overeenstemming met eerder onderzoek bleek daarnaast dat extraverte mensen eenvoudiger opklimmen binnen een bedrijf dan introverte. Dit komt vooral door hun sociale gedrag, energie en assertiviteit.

Succesondermijnend

"Het slechte nieuws is dat bedrijven onaangename individuen net zo vaak een leidinggevende functie geven als aardige mensen", zegt Anderson. "Met andere woorden, ze laten toe dat ratten net zo vaak en net zo veel macht krijgen als ieder ander, terwijl deze mensen grote schade kunnen aanrichten binnen een organisatie." Anderson, die onderzoek doet naar sociale status, houdt zich al lange tijd bezig met de vraag of agressief Machiavel-



Foto: Shutterstock

Slechtere sociale relaties neutraliseren extra macht die ze zich toe-eigenen.

lians gedrag mensen vooruit helpt. Dat is een belangrijke vraag voor managers, zegt hij, omdat uit veel onderzoeken is gebleken dat ratten in een machtspositie misbruik maken van mensen, hun eigen belangen voorop stellen, een verziekte bedrijfscultuur creëren en uiteindelijk het succes van de organisatie ondermijnen. Ze fungeren volgens Anderson ook als 'giftige rolmodellen'. Wie de biografie leest van voormalig Apple-topman Steve Jobs, zou kunnen denken dat hij 'misschien net zo succesvol wordt als hij zich als een nog grotere klootzak gedraagt', schrijven de auteurs

in hun paper. "Mijn advies aan managers is om vriendelijkheid als een belangrijke kwaliteit te zien voor machtsposities en leidinggevende functies", zegt Anderson. "Onderzoeken zijn daar duidelijk over: deze mensen presteren uiteindelijk beter."

Politiek

Het onderzoek zegt niet direct iets over welke effecten agressie en egoïstische persoonlijkheidskenmerken hebben als het gaat om macht in het politieke domein, benadrukt Anderson. "De dynamiek is daar anders dan in organisaties. Maar er zijn ook parallellen. Manipulatieve en onbe-

trouwbare politici zullen meer moeite hebben om allianties in stand te houden vanwege hun schadelijke gedrag."

Het onderzoek is gepubliceerd in *Proceedings of the National Academy of Sciences*.



COVID-19 UPDATE 6 september

Aantal gevallen coronavirus op Aruba

	Totaal	Ingezetenen	Niet Ingezetenen
Actief	1229	1218	11
Positief	2449	2412	37
Negatief	20802	-	-
Hersteld	1206	1180	26
Getest	23251	-	-
Getest op luchthaven	10598	-	-
Overleden	14	14	0

STOP DE VERSPREIDING VAN COVID-19

Don't Wait Apply Today!

Opportunity as a Manager Audit

Unlock your potential for growth by helping the world's most dynamic organisations unlock theirs. Grant Thornton Aruba understands how important audited financial statements are to businesses, shareholders/owners, lenders, investors and other stakeholders. We work with some of the country's most successful private and public companies to first understand their businesses and the risks they face, and then focus our efforts where they matter most. We work with clients to improve their overall financial reporting processes and to help them better understand their operations and performance. We consider it our job to continually inform our clients about accounting, financial and regulatory developments that may affect their businesses.

What are the role's main responsibilities, what will it involve?

- Oversee the efforts of multiple client engagements in a wide variety of industries with the ability to manage to budget;
- Pro-actively communicate with clients to manage expectations, ensure satisfaction, and lead change efforts effectively;
- Consult, work with, and service client base to make recommendations on business improvement and process improvement and serve as a business advisor to client;
- Team with partners and senior managers on proposals and business development calls;
- Understand and manage firm risk on audits and proposals;
- Manage, develop, train, mentor and motivate staff on projects and assess performance for engagement and year-end reviews;
- Attend professional development, networking events and training seminars on a regular basis;
- Adhere to the highest degree of professional standards and strict client confidentiality.

Who are we looking for:

- Someone who is creative in thinking, a doer mentality;
- Someone who has the ability and passion to solve problems – auditing requires meticulous thinking, perfect reporting, and statistical breakdown;
- Someone who is sagacious – apart from possessing great skills in numbers it's important to be intuitive about people and apply discernment to any given situation;
- Someone who has a genuine interest in our clients. We want to provide a distinctive service and unlock potential for growth in dynamic organizations;
- You'll know that what you do matters. As an organization we want to be known for how we do business, not simply what we do. So, we need people who know that every act matters from the simple things to the insights we bring to clients;
- Someone that seizes the opportunities. We want to adapt quickly and wisely to changing conditions to optimize growth for both our clients and ourselves;
- Someone who can apply critical reasoning to bring clarity and insight. We do it by asking great questions, listening and drawing on our collective knowledge and experience to really help others grow;
- Someone who can recognize him/herself in our CLEAR core values: Collaboration, leadership, excellence, agility, respect, responsibility.

Education, experience and qualifications:

- A Bachelor or master's degree in auditing or accounting;
- You hold a qualification such as AA or RA;
- Minimum 5-7 years of progressive audit experience;
- Excellent analytical, technical, and auditing skills including proficiency in IFRS rules and standards;
- Ability to work additional hours as needed;
- Strong written and oral proficiency in Dutch and English is a pre;
- Analytical and numerical approach to problem solving;
- Strong written and verbal communication skills.

Apply now!

Probably you are filled with questions, such as your growth opportunities and the culture. We help you to discover your space for growth within Grant Thornton Aruba. Please send your resume, motivation letter, diplomas and reference letters to recruitment@aw.gt.com by 6 September 2020.



Audit | Tax | Advisory | Corporate Accounting & Outsourcing

© Grant Thornton. All rights reserved. Grant Thornton in Aruba is a member firm of Grant Thornton International Limited (GTIL). GTIL and the member firms are not a worldwide partnership. Services are delivered by the member firms. GTIL and its member firms are not agents of, and do not obligate, one another and are not liable for one another's acts or omissions. Please see www.grantthornton-dc.com for further details.

Everywhere, everyday

Use your CIBC FirstCaribbean Visa Platinum Debit Card for all of your everyday essentials.

Your Visa Debit card is the perfect way to pay. Use your Visa Debit card to shop locally, online and overseas with funds directly from your Chequing account.

The only Debit card on the island with Purchase Protection, Extended Warranty, Auto Rental Insurance and International Emergency Medical Services offered by VISA.

Call us at 522-5600 for more information.

The CIBC logo is a trademark of Canadian Imperial Bank of Commerce, used by FirstCaribbean International Bank under license.



FirstCaribbean
International Bank

Statenlid Lejuez distantieert zich van Statenbrief premier Rutte

ORANJESTAD — Onafhankelijke Statenlid Lejuez distantieert zich van de brief die de Statenvoorzitters van de drie autonome landen in het Caribisch gebied op woensdag 2 september aan Nederlandse premier Mark Rutte verstuurden. Lejuez spreekt van ‘aantijgingen’ die in de brief worden gedaan die zij ‘ongepast’ vindt op een moment dat de onderhandelingen met Nederland nog gaande zijn. Vanmiddag liet het parlement van Sint Maarten weten dat een gezamenlijke persconferentie met de parlementen van Aruba, Curaçao en Sint Maarten die vanmiddag op 14.00 stond ingepland over de brief, tot nader order is uitgesteld.

door onze verslaggever
Jan Jager

In de brief, die gericht is aan Rutte in zijn rol als voorzitter van de Rijksministerraad, spuwen de Statenvoorzitters van Aruba, Curaçao en Sint Maarten hun gal over de Koninkrijksregering voorgestelde Caribische Hervormingsentiteit (CHE) dan wel Orgaan voor Hervorming en Herstel (OHH). De conceptversie van de brief, die is opgesteld in Sint Maarten, is op maandag 31 augustus besproken in de Commissie Huishoudelijke Aangelegenheden (CHA). Alle fractieleiders en onafhankelijk Statenlid Lejuez hebben formeel zitting in deze CHA. Via de CHA is de brief uiteindelijk voorgedragen aan de Centrale Commissie (CC) waar de brief is aangenomen. *Amigoe* vroeg presentieelst op van de betreffende CC bij de griffie, maar ontving voor de deadline van deze editie van de krant geen respons. Onafhankelijk Statenlid Lejuez was in elk geval niet aanwezig en heeft haar standpunt schriftelijk gestuurd aangezien dit in het verleden ook

door de voorzitter werd toegelaten, stelt zij. Op 2 september is de brief verstuurd. Of de CHA inhoudelijk getornd heeft aan de conceptbrief is niet duidelijk. Zowel fractievoorzitter Rocco Tjon van de grootste coalitiepartij MEP als RED-fractieleider Ricardo Croes wijzen erop dat de CHA-vergaderingen besloten zijn en de inhoud van de vergadering niet openbaar mag worden gemaakt.

Ad Hoc

Onafhankelijk Statenlid Daphne Lejuez ontving naar eigen zeggen maandag 31 augustus om 09.33 en 09.39 uur een bericht met een oproep voor een CHA om de conceptbrief diezelfde dag om 10.00 uur te bespreken. “Ik betreur het ten zeerste dat op deze manier vergaderingen ad-hoc en *last minute* worden opgeroepen, vooral gezien de agenda voor vandaag verder open stond en dit soort last minute oproepen de planning aardig verstoort en vermoedelijk om aanwezig te kunnen zijn of in ieder gevaltijdig schriftelijk te kunnen reageren gezien de huidige Covid-besmet-

tingen en voorzorgsmaatregelen”, schreef Lejuez later die dag in een brief aan Statenvoorzitter Ady Thijsen. Om daar gelijk aan toe te voegen dat ze zich, na het doornemen van de brief, noch in de strekking, noch in het tijdstip kan vinden om de brief te verzenden, ‘gezien onze situatie nogal verschilt met Curaçao en Sint Maarten voor wat betreft de relatie met Nederland sedert 10-10-10...’. Verder schrijft Lejuez aan Thijsen dat minister-president Evelyn Wever-Croes (MEP) nog bezig is te onderhandelen en ze de aantijgingen in de brief ‘ongepast’ vindt ‘als men zich inderdaad nog in de onderhandelingsfase bevindt, waaruit ook kan worden herleid dat er aan consensus wordt gewerkt’. Ricardo Croes merkt hierover op: “Ik denk dat een Statenlid zijn of haar recht uitoefent om het ermee eens of oneens te zijn en dit ook uit te spreken. Maar ik zou er haar wel op willen wijzen dat de regering en de parlement twee verschillende rollen spelen. Parlement onderhandelt niet en tekent geen overeenkomsten. Dat doet alleen maar de uitvoerende macht.”

Referendum

Verder maakt Lejuez zich ook zorgen over de uitlatingen over alternatieve financierders buiten de in het Statuut vermelde procedure, gezien dit ook voorwaarden en gevolgen met zich mee zal kunnen brengen, wat onder andere het niet langer deel vormen van het Koninkrijk teweeg

zal kunnen brengen, stelt zij. “Staan wij als klein eiland klaar voor zo’n beslissing? Hebben we het volk hierover geraadpleegd middels een referendum”, vraagt Lejuez retorisch, die schrijft de gevoelens en achterliggende reden voor het schrijven te begrijpen. Ze benadrukt het echter niet opportuun te vinden op dit moment, zeker ‘gezien we medio september niet meer over financiële middelen beschikken, te escaleren en indien toch wordt overgegaan tot het mede-ondertekenen van de brief’, ze ‘middels dit schrijven’ expliciet wil aangeven dat zij zich er op dit moment niet bij kan aansluiten en de brief niet op haar steun kan rekenen tot het officieel duidelijk is vanuit de regering wat er uit de onderhandelingen is bereikt.

Onverdraaglijk

De CHE of OHH druist volgens de Statenvoorzitters echter in tegen de procedures van de Rijksministerraad en internationale democratische rechtsprincipes, schrijven zij in de brief. De onafhankelijk Raden van Advies van zowel Curaçao als Aruba hebben dit volgens de Statenvoorzitters bevestigd, aldus de brief. De CHE/OHH ontbeert volgens de Statenvoorzitters een deugdelijke juridische basis en is daarmee ‘onwettelijk’.

In de brief benadrukken Thijsen en zijn ambtgenoten Ana-Maria Virginia Paoletta (Curaçao) en Rolando Brison (Sint Maarten)

dat ondanks voorstellen van hun regeringen de Nederlands regering heeft geweigerd enige significante wijzigingen door te voeren voor de CHE/OHH. Ze noemen het ‘onverdraaglijk’ dat de regering van Nederland een ‘globale pandemie en zijn hefboomwerking binnen het Koninkrijk gebruikt om ons als vertegenwoordigers van onze mensen te dwingen met voorwaarden in te stemmen die hen alleen maar meer verarmt en hun democratisch rechten vertrapt’, aldus de Statenvoorzitters. Ze schrijven dit zelfs nog erger te vinden ‘omdat u zelf publiekelijk hebt aangegeven dat van maatregelen opleggen aan burgers van Nederland – ook Koninkrijksburgers – geen sprake is’. “Waarom geldt dit wel voor Koninkrijksburgers die op Aruba, Curaçao en Sint Maarten wonen”, willen de Statenvoorzitters weten. Een en ander gaat in tegen alle principes van eerlijkheid, solidariteit, moraliteit en fatsoen, schrijven de Statenvoorzitters, die stellen dat de parlementen op basis van het gelijkwaardigheidsprincipe uit het Statuut het recht verwachten dat hun rege-

ringen alternatieve oplossingen zoeken anders dan via de opgedrongen route via Nederland. De Statenvoorzitters verzoeken premier Rutte om de brief tijdens de eerstvolgende Rijksministerraad (die plaatsvindt op vrijdag 11 september, red.) te behandelen en hen maximaal twee dagen na de raad te antwoorden of de CRA/ORRA op basis van gezamenlijke input veranderd kan worden waarmee de rijkswet voldoen aan internationale democratische rechtsprincipes, of dat de Nederlandse regering het mogelijk wil maken voor hun regeringen om alternatieven voor te stellen. Vlak na 12 uur deze middag maakte het parlement van Sint Maarten bekend dat een ‘gezamenlijke persconferentie van de parlementen van Aruba, Curaçao en Sint Maarten over de brief die voor vanmiddag 14.00 uur gepland stond, tot nader order is uitgesteld. Een motivatie is niet bekend. Amigoe heeft meerdere pogingen gedaan een reactie te krijgen van Statenvoorzitter Thijsen maar kreeg voor het ter perse gaan van deze krant geen respons.

Twee gevangenis-medewerkers besmet met Corona

ORANJESTAD — Twee gevangenismedewerkers bij het Korrektie Instituut Aruba (KIA) zijn positief getest zijn Covid-19. Het zou gaan om medewerkers die buiten het KIA waren en de situatie zou onder controle zijn. Dat laat het Crisisteam in een persbericht weten. De twee medewerkers waren niet aan het werk in KIA afgelopen week toen zij symptomen kregen van de virus. Ze zijn thuis gebleven volgens de regels en hebben contact genomen met hun huisarts om te testen en ook met hun werkgever. Afdelingshoofd zorg van het KIA, arts Aron Verschuur, heeft contact gezocht met Directie Volksgezondheid (DVG) voor contact tracing-onderzoek om te zien of ze in contact waren met medewerkers of gevangen in die periode. De besmettingsbron bevond zich niet binnen de muren van het KIA en de twee positieve gevallen zijn ook los van elkaar besmet geraakt.

Man in buik geschoten op Brazil

ORANJESTAD — De politiecentrale kreeg zaterdagavond om 20.55 uur een melding dat iemand zou zijn neergeschoten bij een woning in Brazil. Een patrouille kwam ter plaatse en constateerde dat de persoon een schotwond had in zijn buik. Het slachtoffer verklaarde dat een bekende van hem hem had neergeschoten en gevlucht was in een blauwe auto. Hij werd met spoed naar het ziekenhuis vervoerd. De technische recherche, de recherche van San Nicolas en slachtofferhulp kwamen ter plaatse. De patrouilles gingen op zoek naar de blauwe auto en hielden zondagavond verdachte M.J.D.G. aan van 21 jaar die degene zou zijn die de schoten heeft gelost.

Aruba Airlines

Financiële problemen, maar nog niet failliet



Foto: Archief/foto

ORANJESTAD — Het gaat niet goed met Aruba Airlines. Maar dat het bedrijf op de rand van de afgrond staat zoals een lokale dagblad onlangs suggereerde, is volgens een woordvoerder van de luchtvaartmaatschappij niet juist. Sterker: het bedrijf opent binnenkort een nieuw kantoor in het Hyatt Place Aruba Airport en is bezig met nieuwe verbindingen. Maar of Aruba Airlines vanaf september nog in staat is alle medewerkers aan het werk te houden, hangt in sterke mate af van de vraag of de loonsubsidieregeling overeind blijft.

door onze verslaggever
Jan Jager

Dat het in deze tijd niet goed gaat met een luchtvaartmaatschappij is niets nieuws, benadrukt de woordvoerder een paar maal aan de telefoon. De vraag is hoe een luchtvaartmaatschappij in deze tijd kan overleven. De grenssluiting die Curaçao oplegde met Aruba, betekent dat Aruba Airlines de lijndienst Aruba-Curaçao die sinds 29 juni hervat was, weer moest schrappen. Sindsdien staan alle vlieg-

tuigen van Aruba Airlines aan de grond en heeft de luchtvaartmaatschappij geen inkomsten meer, legt de woordvoerder uit. Maar de suggestie die onlangs in het lokale dagblad *Bon Dia* werd gewekt dat Aruba Airlines het kantoor in het voormalige Codemsa-gebouw zou moeten verlaten vanwege een huurachterstand, klopt volgens de woordvoerder niet. Die erkent wel dat er sprake is van een huurachterstand. Maar de werkelijk reden dat de luchtvaartmaatschappij het pand moet

verlaten zou zijn dat het Codemsa-gebouw is overgegaan naar een nieuwe eigenaar. Aruba Airlines zou daarom verhuizen naar een nieuw kantoor in het hotel Hyatt Place Aruba Airport. “Wij hebben al in februari een contract getekend. Door de tussenkomst van de coronacrisis heeft de oplevering van ons nieuwe kantoor vertraging opgelopen. Omdat de nieuwe eigenaar van het Codemsa-gebouw over ons oude kantoor wil beschikken, is ons te kennen gegeven dat we nu echt moeten verhuizen. We hopen op 15 september definitief over te gaan. We zijn het oude kantoor aan het opruimen en betalen de huurachterstand.” Deze en andere vaste kosten met betrekking van huur van kantoren, lease van vliegtuigen voor zover nog van toepassing, onderhoud en verzekeringen worden in afwachting van nieuwe in-

komsten vooruitbetaald door de eigenaar Esteban Valles, de enige aandeelhouder van Aruba Airlines en die ook enige aandeelhouder zal blijven, benadrukt de woordvoerder.

Ambitie

Aruba Airlines vloog met twee Airbus A320's. Momenteel staat een van die A320's aan de grond in Cuba. Daar wordt het toestel onderhouden en wacht op een inspectierapport om weer te worden toegelaten door de autoriteiten. Een Airbus P4-AAH is teruggegeven aan de eigenaar omdat de maatschappij bezig is tegen lagere kosten een nieuwere A320-versie – die telt tussen de 164 en 180 stoelen – aan te schaffen. De luchtvaartmaatschappij zit wat dat betreft vol ambities. “De huidige bestemmingen Curaçao, Bonaire, Cuba en Colombia blijven doorgaan met uitbreiding van de diensten wanneer de economie gestabiliseerd is.” Zo wil Aruba Airlines de dienst op Colombia hervatten met de route naar Barranquilla en Medellin (vier keer per week) en een nieuwe route naar Cali. Daarvoor zouden CRJ's ingezet moeten worden. Met de ‘oude’ A320 wil de luchtvaartmaatschappij de routes naar Nicaragua en Cuba hervatten. De nieuwe A320 wil Aruba Airlines inzetten op een dienst van afwisselend Miami en Cuba naar Haïti. Wanneer Aruba Airlines weer gaat vliegen, hangt volgens de woordvoerder geheel af van het moment dat de autoriteiten de beperkingen die zijn opgelegd aan het vliegverkeer opheffen. “De ‘operative permit’ voor de route tussen Miami en Haïti is rond en die van Cuba naar Haïti is pending. Maar Cuba houdt de grenzen nog altijd gesloten en de dienst tussen Miami en Haïti hangt daar contractueel en logistiek aan vast.”

Personeel

Aruba Airlines heeft nu on-

geveer 115 mensen in dienst waarvan de meesten afgelopen maanden een (gekort) salaris ontvingen dankzij de loonsubsidie. Aan negentien mensen, waarvoor Aruba Airlines om uiteenlopende redenen geen loonsubsidie kon krijgen, is geen loon uitbetaald en die zitten op basis van het ‘no work, no pay-principe’ thuis en ontvangen in de meeste gevallen een Fase-uitkering.

De woordvoerder benadrukt dat het bedrijf dankzij de loonsubsidie en Fase niemand heeft moeten laten gaan. “Dankzij de loonsub-

sidie en Fase hebben we tot nog toe 100 procent van het personeel kunnen aanhouden. We doen ons uiterste best om alle mensen 100 procent aan het werk te houden. Maar 100 procent garantie hebben we nooit. Dat zal mede afhangen van de vraag of de loonsubsidieregeling wel of niet overeind blijft. Of wij als luchtvaartmaatschappij overeind blijven zal afhangen van de impact die de coronacrisis heeft op het vliegverkeer en het geduld dat schuldeisers nog kunnen opbrengen. Daarin verschillen wij niet van andere luchtvaartmaatschappijen.”

Bejaardenzorg neemt extra voorzorgsmaatregelen



Foto: Wikimedia

ORANJESTAD — Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba (Saba) heeft in overleg met de Directie Volksgezondheid (DVG) besloten extra beschermingsmateriaal in te zetten op afdeling Azalea (San Pedro di Verona Paviljoen Oranjestad, red.) Dat liet Saba afgelopen zaterdag weten in een bericht op Facebook.

De maatregel is genomen omdat een personeelslid positief op Covid-19 is getest. Andere personeelsleden van de afdeling en bewoners hebben volgens het bericht geen klachten.

Naast deze extra middelen worden de cliënten nauwlettend in de gaten gehouden, schrijft Saba. Welke maatregelen Saba getroffen heeft, wordt niet duidelijk uit het bericht.

Op vrijdag 28 augustus werden twee bewoners van Huize Maris Stella in Savaneta positief getest op het coronavirus. Afdeling Ixiroa, waar de besmettingen werden geconstateerd, werd toen in volledige isolatie geplaatst.

Het is al enige weken niet meer toegestaan om bewoners in bejaardenhuizen te bezoeken.

Expositie in Cas di Cultura geopend

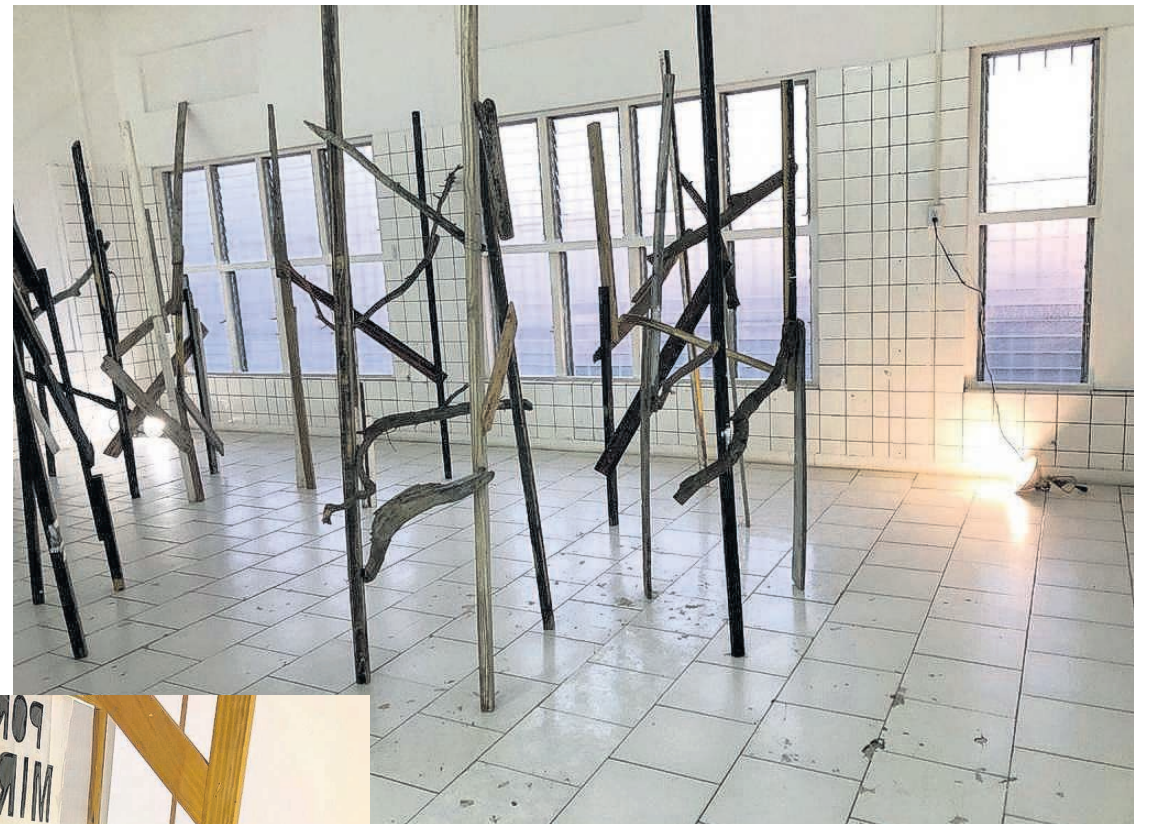


ORANJESTAD — Bij Cas di Cultura ging vrijdagavond om 19.30 uur de duo expositie Awa y Biento open. Doordat er maar een beperkt aantal mensen per keer de zaal in mochten, was er ruimschoots de gelegenheid om te genieten van de kunstwerken. De enorme doeken van kunstenaar Samuel Sarmiento waren op verschillende manieren te beleven. Wanneer men dichterbij kwam, vertelden de details weer een ander verhaal dan de grote lijn die van een afstand zichtbaar was. Ook bijzonder was de 'soundscape' dat door muziekproducent Adriano Nanof speciaal voor de ruimte was gemaakt. Door de lengte ervaarde men steeds weer een andere ambiance iedere keer dat men de zaal inging. De tentoonstelling is tot 25 september in het cultuurtheater te zien.



Private screening: Pandora's Way

ORANJESTAD — De tentoonstelling Pandora's Way werd in besloten kring geopend afgelopen vrijdag bij Ateliers' 89. Tafereelen die de nieuwsgierigheid prikkelen en de bezoeker ook meesleept in het onbekende, dat is het idee achter Pandora's Way. De tentoonstelling laat de werken zien van de deelnemers van de 3D installatie workshop, gegeven door kunstenaar Velvet Zoë Ramos. Volgens Ramos was het uitgangspunt van de workshop om de deelnemers kennis te laten maken met verschillende technieken en door middel van hun proces en ervaringen een kunstinstallatie te maken. Wegens de huidige coronamaatregelen en social distancing is ervoor gekozen om een private screening te houden waarbij er steeds twee mensen in de ruimtes konden zijn. Bezoekers konden interactief deelnemen aan de kunstwerken door vragen te stellen en hun beleving te delen met de kunstenaars, die ook aanwezig waren. De kunstenaars lieten zich naast hun eigen ervaringen ook inspireren door actuele gebeurtenissen die impact hebben op de maatschappij.





Met 2 florin meer, kan je de **MEGA PLUS** winnen

* Afl. **640.000,-**

* Afl. 320.000,- + Afl. 320.000,-
trekking is dinsdag om 6:45 pm **extra**

Verrijgbaar bij elk verkooppunt van Lotto en Super Food



GEZICHTSMASKERS VEREIST



Zonder gezichtsmasker wordt u niet geholpen. Soffen gezichtsbedekkingen die uw neus en mond bedekken, zijn acceptabel.

HET HOUDT ONS ALLEMAAL VEILIG!

Met de gezondheid en veiligheid van onze gasten en medewerkers als prioriteit, wordt aan klanten en bezoekers aangeraden om een gezichtsmasker te dragen.

Bedankt voor uw respect en medewerking,



Voetgangerstunnel wordt aangelegd

ORANJESTAD — Dienst Openbare Werken (DOW) laat weten dat het verkeer voor het in aanbouw zijnde Embassy Suites wordt omgeleid. Dit in verband met de aanleg van een voetgangerstunnel richting het strand. De omleiding is vandaag vanaf 09.00 uur van start gegaan op de Juancho Irawaquin Blvd. Borden en afzettingen geven aan hoe het verkeer wordt omgeleid. DOW geeft niet aan hoe lang de werkzaamheden gaan duren.



Het Rode Kruis blikt terug op 5 maanden humanitaire hulp

ORANJESTAD — Vanaf het begin van de coronacrisis heeft het Rode Kruis van Aruba er werk van gemaakt om de hardst getroffen in de gemeenschap te hulp te schieten. Na deze eerste vijf maanden humanitaire hulp delen zij hun cijfers van het begin tot en met 17 augustus 2020. Daaruit blijkt dat zij maar liefst 50.000 warme maaltijden hebben uitgedeeld. Plaatsvervangend vertegenwoordiger van Nederland in Oranjestad, David Abrahams, bedankte onlangs alle vrijwilligers die hieraan hebben meegewerkt voor hun bijdrage.



Team Brazil Taekwondo Center traint weer

ORANJESTAD — De gebroeders Klabér en de rest van het Train Hard Fight Smart team van het Brazil Taekwondo Center zijn na een korte pauze weer begonnen met trainingen in de open lucht.

Afgelopen dinsdag ging de ploeg van start in de omgeving van Grapefield. Nu wordt drie dagen per week getraind, maar het is de bedoeling om het op te voeren naar zes dagen per week en uiteindelijk twee keer per dag. Locaties voor de komende weken moeten

nog worden uitgezocht. Het team heeft zijn pijlen gericht op volgend jaar en het voornemen van het Brazil Taekwondo Center is de gebroeders Klabér naar Nederland te sturen om met Olympisch coach Henk Meijer te trainen voor toernooien in 2021. In deze coronatijden worden nog nauwelijks kampioenschappen georganiseerd. Nu worden vooral via Zoom workshops en evenementen gehouden voor onder meer coaches en scheidsrechters. Ook wordt in veel landen alleen via Zoom getraind.



Pride Poetry Night

ORANJESTAD — De Basha Foundation organiseert eind september weer de welbekende Poetry Night. De editie van 25 september staat in het teken van 'Pride' en zal plaatsvinden bij het Kulture Cafe in de Community Store in San Nicolas.

De deuren gaan open om 17.00 uur en de avond duurt tot 21.00 uur. Hoe het thema precies ingevuld gaat worden is nog niet bekend maar kan via de Facebookpagina van de Basha Foundation in de gaten worden gehouden. De Basha Foundation werd opgericht in 2016 en organiseert zo'n 7 tot 8 keer per jaar op de laatste woens-

BASHA FOUNDATION PRESENTS

Pride POETRY NIGHT

FRIDAY SEPTEMBER 25TH
KULTURE CAFE, SAN NICOLAS
DOORS OPEN AT 5PM



Het Community Museum in San Nicolas.

Eens per jaar organiseert de stichting tevens een gedichtenfestival 'Poetry is an island'. Diverse lokale dicht-

ters doen mee aan de pop-up maar iedereen is welkom om mee te doen, zegt de organisatie.

67 jaar PBCCG



Oprichting van het Prins Bernhard Cultuurfonds Nederlandse Antillen op 7 Augustus 1953. In het midden Prins Bernhard (l) en Joseph Alvarez Correa.

ORANJESTAD — Het Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied (PBCCG) vierde vorige maand zijn 67-jarig bestaan. In de jongste nieuwsbrief van het fonds staat de organisatie stil bij de ontstaansgeschiedenis.

Eigenlijk is het fonds, voorheen het Prins Bernhard Cultuurfonds Nederlandse Antillen, dertien jaar eerder al ontstaan door een grootschalige inzameling van de bevolking van de Nederlandse Antillen om Nederland tijdens de Tweede Wereldoorlog te steunen. Het volk haalde een enorme som geld op. Er werden ook fondsen geworven uit de rest van de wereld om Ne-

derland en Europa te helpen bevrijden. Uiteindelijk keerde het fonds in 1953 terug naar zijn geestelijke geboortegrond. Met een inmiddels andere doelstelling sinds 1946. Het fonds zou zich voortaan toelagen op de culturele wederopbouw van het naoorlogse Nederland, met speciale aandacht voor de versterking van de geestelijke weerbaarheid en de

zelfredzaamheid van het volk op het gebied van wetenschap, kunst en cultuur. Het idee om een Caribisch fonds op te richten, kwam na een bezoek van Hans Hermans, hoofd van de Antilliaanse regeringsvoorlichtingsdienst, aan Nederland. Al 67-jaar zet het PBCCG zich in voor de ontwikkeling en het behoud van kunst, cultuur en natuur van de zes Caribische eilanden. Gedurende de afgelopen jaren is het steeds gebleken en het fonds benadrukt het graag nogmaals: 'Cultuur verbindt, juist nu!'

Rotaract doneert schoolspullen



ORANJESTAD — De Rotaract Club heeft schoolspullen gedoneerd aan 297 kinderen. Het is de 289e keer dat de serviceclub dit onder de noemer 'Back To School' doet. Tijdens juli en augustus hebben leden en vrijwilligers de gemeenschap gevraagd een geldelijke donatie of materialen te doneren. De Rotaract Club is blij met de steun. De opbrengst stelde de serviceclub in de gelegenheid 297 kinderen te voorzien van schoolspullen. Rotaract, de jongerenafdeling van Rotary International, werd gesticht in 1968. Het is onderdeel van een wereldwijde vereniging van serviceclubs. De leeftijdsgrens van maximaal dertig jaar werd in 2019 afgeschaft. De naam Rotaract is afgeleid van ROTARy in ACTION. Rotaract Aruba is opgericht in 1991 en telt 31 leden.

Like Us On facebook

Amigoe Aruba

Bezoek onze website

www.amigoe.com

Voor alle vragen en verzoeken om informatie, bel naar 582-4333

Amigoe di Aruba

Breinbreker van de dag

Elke dag vindt u in de Amigoe op deze pagina een Sudoku. Plaats de cijfers 1 tot en met 9 zo in het diagram dat elk cijfer precies één keer voorkomt in elke rij en elke kolom. Elk van de cijfers 1 tot en met 9 moet ook precies één keer voorkomen in elk van de vetomrande 3-bij-3-vierkanten.

6					7	9		
2	3		5		6			
				2				6
		9	4			8		
	7						3	
		1			5	6		
9				5				
			7		3		5	9
		3	6					4

DIFFICULTY RATING: ★★★★★
De oplossing voor de Sudoku staat op pagina 9 in deze krant.

‘Relatie Bureau Ombudsman en overheid niet optimaal’

WILLEMSTAD — De relatie tussen de overheid en het ombudsbureau kan beter. Dat bracht ombudsman Keursly Concincion vrijdag verschillende keren naar voren tijdens een Centrale Commissie van de Staten.

Concincion noemde onder meer een overheid die niet bereikbaar is voor het ombudsbureau, minder dan 1 procent van de adviezen opvolgt en geen medewerking verleent aan onderzoek van het instituut Het Bureau Ombudsman. “Je vraagt je wel eens af of wij serieus worden genomen”, aldus Concincion.

Op de agenda van de bijeenkomst stond het jaarverslag 2019 van Het Bureau Ombudsman, maar de vergadering ging voornamelijk over de manier waarop de overheid met het bureau omgaat. Verschillende Statenleden stelden hierover vragen.

Concincion gaf aan dat de relatie niet optimaal is en zeer zeker voor verbetering vatbaar is. Specifiek noemde de ombudsman het uitblijven van antwoorden van de regering op vragen met betrekking tot klachten van burgers. “Wij hebben begrip voor het feit dat de overheid ook met haar eigen problemen zit, maar doordat vaak een reactie uitblijft, duurt het veel langer voordat een klacht wordt afgehandeld. Volgens onze regels moet dit binnen vier maanden, maar wij hebben gevallen die vier tot vijf jaar lopen.”

Verschillende Statenleden hadden vragen voor Concincion. Zo had Shaheen Elhage (PAR) het in zijn maidenspeech (zijn debuutrede, red.) als Statenlid vooral over de meer dan 560 klachten die er in 2019 bij het bureau binnenkwamen. Hij



Foto: Edna Simbo

Keursly Concincion (archief).

wilde weten of dit slechts het topje van de ijsberg is. In zijn antwoord stelde Concincion dat burgers naar de ombudsman stappen als zij geen reactie of gehoor van de overheid krijgen over een klacht.

MAN-Statenlid Eugène Cleopa had het op zijn beurt over de klachtenlijnen van overheidsinstanties. Concincion gaf aan dat deze klachtenlijnen vaak veel te wensen overlaten en dat het zelfs voorkomt dat de ombudsman soms niet in staat is om via deze klachtenlijnen met de betrokken instanties in contact te treden. Het functioneren ervan moet daarom ook verbeterd worden, aldus het Statenlid.

Gilmar ‘Pik’ Pisas (MFK) hield de opstelling van de overheid ten aanzien van de Ombudsman, maar was ook kritisch op het instituut Het Bureau Ombudsman zelf. Hij verwees onder meer naar de hoge huur die de Ombudsman per jaar betaalt voor

hun onderkomen in Scharloo. Die bedraagt meer dan 200.000 gulden. Hij vroeg zich ook af waarom er zoveel aan onderhoudskosten per jaar – 25.000 gulden in 2018 – besteed wordt.

Concincion stelde dat deze bedragen het gevolg zijn van het huurcontract dat in 2013 werd overeengekomen. Het bedrag valt hoger uit omdat, conform het huurcontract, de Ombudsman zelf verantwoordelijk is voor onderhoud van het pand. Ook werd in het verleden besloten dat het instituut een ruimer pand zou betrekken, vooruitlopend op het instellen van een Kinderombudsman.

Ofschoon het onderwerp van de vergadering het jaarverslag 2019 van de Het Bureau Ombudsman was, waren er veel vragen die niks met dit onderwerp te maken hadden. Zo vroeg Jacinta Constanica (MFK) of de Ombudsman benaderd is door ambtenaren die een conflict hebben met de overheid, ter-

wijl verschillende collega's, waaronder onafhankelijk Statenlid Rennox Calmes, vroegen naar de mening van de ombudsman over de Caribische Hervormingsentiteit (CHE). Dat ligt nu op de onderhandelingsstafel met Nederland, alsmede de wet uitzonderingstoestand die de regering wil introduceren.

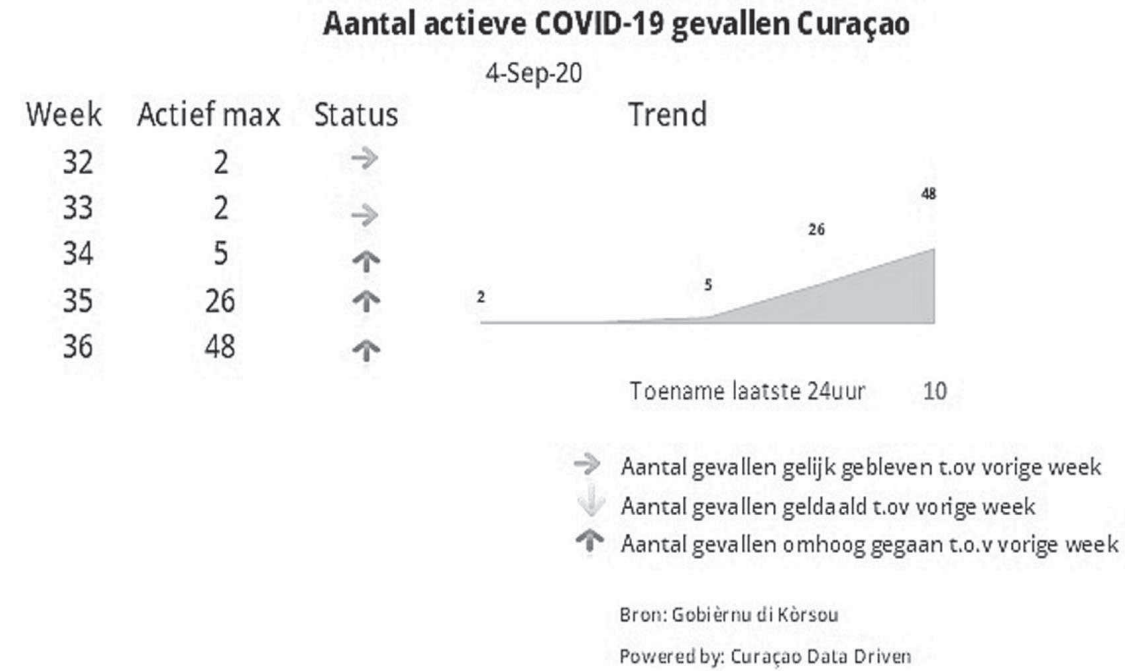
Zonder echt inhoudelijk op de CHE in te gaan, stelde Concincion ervan uit te gaan dat de regering alle relevante adviezen heeft aangevraagd, of dat zal doen. Hij gaat er daarnaast van uit dat de regering met een alternatief komt, als zij zich niet in het voorstel kan vinden. Ten aanzien van de wet uitzonderingstoestand, die volgens Calmes de mensenrechten van burgers aantast, hield de ombudsman zich op de vlakte. Het Statenlid gaf aan dat hij ervan uitgaat dat mensenrechten gerespecteerd zullen worden, omdat een crisis niet inhoudt dat de democratische rechtsstaat ophoudt te bestaan.

Geen sociale activiteiten thuis

10 nieuwe coronagevallen

WILLEMSTAD — De teller op het totale aantal coronabesmettingen is binnen één dag gestegen naar 88. Vrijdagavond laat hebben tien personen positief getest op Covid-19. Dat maakte epidemioloog Izzy Gerstenbluth zaterdag tijdens een extra ingelaste persconferentie bekend. Ook heeft de regering nieuwe maatregelen afgekondigd, zoals het verbod op sociale activiteiten thuis. Op dit moment zijn familiebijeenkomsten, verjaardagsfeestjes en borrels met vrienden de bron van de meeste besmettingen.

Het verbod op sociale bijeenkomsten in de privésfeer trad dit weekend in. Personen die vermoeden dat hun burende deze regel in de wind slaan, kunnen dit melden bij de politie. Verder stimuleert de overheid het gebruik van mondkapjes nu het aantal lokale besmettingen waarvan de bron onbekend is, is gestegen. “Zeker in situaties waar je geen sociale afstand van 2 meter kunt houden. Ook stimuleren we én raden we aan om mondkapjes te dragen op plekken waar mensen samenkomen”, zei premier Eugene Rhuggenaath (PAR). De overheid gaat daarom een bewustwordingscampagne opzetten om de bevolking te instrueren hoe een mondkapje het best gebruikt kan worden. Tot slot deed de premier een oproep aan werkgevers om werknemers zo veel mogelijk vanuit huis te laten werken. Hierdoor wordt voorkomen dat er grote mensenmassa's op de werkplek zijn. Er zijn al bedrijven die thuiswerken stimuleren of die in shifts werken zonder



dat de dienstverlening of voortbestaan van het bedrijf wordt bedreigd.

Superspreaders
Rhuggenaath kondigde ook aan in gesprek te gaan met verschillende stakeholders om medewerking te krijgen voor het naleven van de sociale distancing en hygiëne maatregelen. Dat betekent dat sportclubs, kerken en bioscopen het houden van sociale afstand mogelijk moeten maken. De instructies die nu aan deze sectoren en groeperingen zijn gegeven, worden aangescherpt. Het is nu al verboden om te zingen in de kerk. Mensen verspreiden bij het zingen veel meer aerosolen (kleine druppels), waardoor het virus makkelijker om zich heen kan grijpen. Dit noemen we zogeheten *superspreaders*. Hierdoor is de kans groot dat veel mensen in één keer worden besmet.

Verantwoordelijkheid
De dreiging van het nieuwe

coronavirus en Covid-19 zal voorlopig niet weggaan. “We zullen moeten leren ermee te leven. Daarom is het belangrijk dat ieder van ons hierin zijn/haar verantwoordelijkheid neemt. Dat betekent dat we voor onszelf uitkijken, maar ook voor anderen, door de hygiënevoorschriften na te leven en 2 meter afstand in acht te nemen. Daarmee beschermen we onszelf en onze medeburgers”, aldus de premier. Curaçao kent momenteel 48

actieve Covid-19 gevallen. Inmiddels zijn 39 personen hersteld van de ziekte en één persoon is overleden. Verder is de overheid in afwachting van nog één testresultaat.

Van de tien nieuwe gevallen zijn er drie gelieerd aan bekende clusters. Van de overige zeven gevallen is de bron onbekend. Dat zei epidemioloog Gerstenbluth, die vanwege thuisquarantaine virtueel deelnam aan de persconferentie.

Covid-19 op de andere eilanden

Het aantal actieve besmettingen op Sint Maarten daalt, in tegenstelling tot op Curaçao. Gisteren waren er volgens officiële cijfers nog 190 actieve besmettingen, terwijl er bijna een week eerder nog 264 waren geregistreerd. Dat het aantal besmette patiënten daalt, komt doordat er maar weinig nieuwe gevallen bijkomen. Op Sint Maarten lagen vrijdag zeven patiënten met Covid-19 in het ziekenhuis. Sinds afgelopen maart zijn negentien mensen overleden aan de gevolgen van het longvirus. Op Bonaire zijn twee gevallen, op Saba en Sint Eustatius gaat het nog om één geval per eiland.

Verdachte zaak Girasol is directeur Wit Gele Kruis

WILLEMSTAD — Eén van de verdachten in het onderzoek Girasol naar malversatie rondom subsidiegelden is de algemeen directeur van het Wit Gele Kruis (WKG). Het onderzoek klapte vrijdag met de aanhouding van vier personen en vijf invallen, waarbij documenten in beslag genomen zijn. Verdere aanhoudingen in de komende dagen worden door Justitie niet uitgesloten.

Eerder meldde deze krant al dat de 48-jarige vrouw L.P.C.-G. secretaris is van de raad van bestuur van Stichting Federatie Zorginstellingen (SFZ) waar het Wit Gele Kruis (onder andere thuiszorg) onder valt. Het bestuur van de Federatie bestaat uit directeuren (of vertegenwoordigers) van de aangesloten instellingen.

Het onderzoek Girasol betreft een financieel onder-

zoek naar vervalsing van documenten en malversaties rondom subsidiegelden. Naast de directeur van het WKG zijn ook haar man C.E.C. (55) aangehouden, die werkt als hoofd op de afdeling controle en inning van de Sociale Verzekering-bank. De andere verdachten zijn de 54-jarige A.S.V.I. en de 45-jarige vrouw C.O.G. De man A.S.V.I. wordt in verschillende media als consultant omschreven, die

in het onderzoek Lacerta (steekpenningen bij de zoektocht naar een nieuwe Islapartner) is veroordeeld. De vrouw wordt opgevoerd als hoofd van de financiële administratie van het WKG.

Alle vier de verdachten zaten zaterdagochtend nog in voorlopige hechtenis na hun aanhouding vrijdag. In hun woningen werden invallen gedaan, net als in de kantoren van het WKG en de SVB. Met name bij het hoofdkantoor van het WKG werden door de onderzoeksambtenaren dozen vol met administratieve stukken in beslag genomen. Bij de woning van het echtpaar te Van Engelen werden vier luxe auto's in beslag genomen.

SPS Drilling E&P wint aanbesteding overslagcapaciteit Bullenbaai

WILLEMSTAD — Het mondiaal opererende SPS Drilling E&P gaat ongeveer een derde van de overslagcapaciteit op Bullenbaai huren. Het bedrijf is als winnaar uit de bus gekomen bij de aanbesteding CRU, dochtermaatschappij van Refineria di Kòrsou (RdK). Dat bevestigt RdK-directeur Marcelino De Lannoy.

Om inkomsten te genereren gaat CRU, sinds er geen nieuwe exploitant voor de petroleumfaciliteiten is gevonden, de opslagterminals op Bullenbaai verhuren. Het overheidsbedrijf heeft zo'n 5 miljoen gulden geïnvesteerd om de opslagterminal van Bullenbaai in bedrijf te krijgen. Volgens De Lannoy zal SPS Drilling E&P 5,8 miljoen vaten aan overslagcapaciteit huren. Dat is ruim een derde van de voltallige overslagcapaciteit van Bullenbaai. “Formeel is er nog geen contract getekend, maar de partijen zijn er wel uitgekomen”, vertelt de RdK-directeur.

Het bedrijf, met Manuel Chinchilla aan het hoofd, is na evaluatie als beste kandidaat uit de bus gekomen. “Er waren meerdere partijen geïnteresseerd, maar zij bleken na evaluatie de beste te zijn. Ze hebben veel ervaring met de handel in olieproducten. Bovendien zijn ze al actief. Dat is belangrijk om direct te kunnen beginnen.” Het is de bedoeling dat Bullenbaai zo snel mogelijk de eerste tanker met olie kan ontvangen. De offerte die RdK heeft aangeboden, betreft het ge-



Foto: John Jairo Herrera

De opslagtanks bij Bullenbaai.

bruik van negen opslagtanks en twee aanlegsteigers voor het laden en lossen van de tankers, zo meldt persagentschap Reuters. De Lannoy benadrukt dat CRU de operator is van Bullenbaai en verhuurdiensten levert aan SPS Drilling E&P. “Er kunnen ook andere klanten beaand worden. In totaal heeft Bullenbaai een opslagcapaciteit van 15 miljoen vaten. Tot er een nieuwe operator voor de raffinaderij is gevonden, gaan we als eigenaar verder investeren in Bullenbaai. Dit jaar nog willen we meer tanks renoveren.” De opslagcapaciteit van Bullenbaai was praktisch drie jaar onbenut. Ook werden er geen onderhoudswerkzaamheden uitgevoerd. De

installaties verkeerden in een enorm vervallen staat. De infrastructuur en brandblusapparatuur zijn door het stilliggende zeewater in de installaties geërodeerd. Ook het oil spill response systeem vertoonde achterstallig onderhoud. Daarnaast zijn er een aantal tanks met lekkage. Bovendien hebben niet alle tanks een dak. Om deze euvels te verhelpen moest RdK flink investeren. Het investeringsbedrag moet het overheidsbedrijf binnen korte termijn, voordat de nieuwe exploitant Bullenbaai overneemt, terugverdienen. Wat er overblijft nadat de investerings- en operationele kosten zijn afgetrokken, moet deels de personeelskosten dekken.

Binnenkort geen geld voor ambtenarensalarissen

WILLEMSTAD — Curaçao kan de gevolgen van de coronapandemie niet in zijn eentje dragen. Volgens de Nederlandse staatssecretaris Raymond Knops heeft Curaçao over een maand geen geld meer om salarissen uit te betalen.

Dat zei de Nederlandse bewindsman afgelopen week tijdens de persconferentie naar aanleiding van zijn tweedaagse werkbezoek. “Wat wij aanbieden, is een pakket aan te verstrekken leningen om Curaçao daarbij te helpen. Het pakket is niet opgelegd door Nederland”, zei de staatssecretaris.

Hij stelde te begrijpen dat er mensen boos zijn over de voorwaarden die Nederland aan de Caribische landen heeft gepresenteerd. Eén van de voorwaarden is de consensus-Rijkswet voor de oprichting van een Caribische Hervormingsentiteit. Om in aanmerking te komen voor de derde financiële



Foto: Ken Wong

tranche moeten de respectievelijke regeringen hiermee instemmen. Voor elk van de eilanden is een landepakket opgesteld, met daarin hervormingen op verschillende terreinen.

Volgens Knops moeten de landen weerbaar worden gemaakt. “Dat vergt moeilijke besluiten.” Een economie wordt volgens de staatssecretaris niet groter als de

overheid zich uitbreidt. “Je moet een klimaat creëren van stabiliteit, van perspectief, zodat bedrijven graag komen. Bedrijven creëren banen en banen creëren inkomsten. Dat is in de essentie waarover het gaat.” Curaçao moet volgens hem dan ook op een andere manier worden ingericht. “Je kunt niet wachten tot de vliegtuigen weer vol zitten.”

Quarantaine voor wie in nauw contact was met Covid-19 casus

KRALENDIJK — Op Bonaire is zaterdag opnieuw een positieve casus van Covid-19 vastgesteld, zo meldt het Openbaar Lichaam in een persbericht. Samen met deze persoon wordt in kaart gebracht waar de bron van de besmetting zou kunnen liggen. Tevens worden alle contacten in kaart gebracht gedurende de periode van klachten en enkele dagen daarvoor.

Samen wordt gekeken of dit risicocontacten zijn of niet. Tot de risicocontacten behoren de huisgenoten en andere contacten die gedurende langere tijd op korte afstand zijn geweest met die persoon. Deze risicocontacten wordt gevraagd uit voorzorg in quarantaine te gaan. Quarantaine betekent zelfisolatie gedurende de incubatietijd van de ziekte, om zeker te weten dat deze persoon in die periode geen klachten krijgt. In geval van klachten kan er getest wor-

den om te zien of die klachten aan Covid-19 moeten worden toegeschreven. In het bron- en contactonderzoek van de laatste Covid-19 patiënt is gebleken dat er verschillende risicocontacten waren. Het gaat om familieleden, collega's en medewerkers van instanties waar de persoon recent nauw contact mee heeft gehad. Deze nauwe contacten zijn gevraagd in quarantaine te gaan. Bij het bedrijf waar de persoon werkt, zijn maatregelen genomen. Enkele directe collega's

zijn inmiddels in quarantaine. De betrokkene werkt bij WEB in een ondersteunende functie zonder contacten met klanten. Een van de instanties waar de persoon recent is geweest, is ziekenhuis Fundashon Mariadal. De persoon heeft daar contact gehad met enkele medewerkers. Deze zijn door ziekenhuis Fundashon Mariadal in quarantaine gezet. Zij hebben geen klachten, maar mogen volgens de coronarichtlijnen de komende tijd niet met anderen in contact komen. De kans dat de huidige persoon tijdens dit bezoek anderen heeft besmet is heel klein. Deze persoon heeft zich tijdens het bezoek aan het ziekenhuis gehouden aan de hygiëne instructies. Dit bezoek had niets te maken met Covid-19

klachten. Uit belang van de privacy van de patiënt en de medewerkers van het ziekenhuis worden er geen verdere mededelingen gedaan. Het blijkt nogmaals hoe belangrijk het is om de instructies op te volgen. De opdracht om 1,5 meter afstand te houden is belangrijk om te voorkomen dat anderen met het coronavirus besmet raken. Het is belangrijk om ook de andere hygiëne instructies te blijven volgen. Heeft u klachten die wijzen op Covid-19, blijf dan thuis en bel 0800-0800. Als het nummer onbereikbaar is, probeer het later nog een keer of via een andere telefoon. Eet gezond, beweeg voldoende, en bouw aan een goede weerstand. Zorg goed voor jezelf en de mensen om je heen.

Kort geding tegen Nederlandse Staat op Sint Maarten om plan Knops

PHILIPSBURG — Op Sint Maarten heeft de lokale organisatie Fundashon Pro Soualiga een kort geding aangespannen tegen de Nederlandse Staat. Ze zijn tegen plannen van staatssecretaris Raymond Knops (Koninkrijksrelaties) die hervormingen vraagt op Curaçao, Aruba en Sint Maarten in ruil voor een geldlening.

Een van de voorwaarden is de oprichting van een entiteit die investeringen op de eilanden coördineert. De

eilanden hebben kritiek op de plannen omdat zij stellen er mee een deel van hun autonomie op te moeten

geven. Op Curaçao werd er daarom afgelopen week door de vakbonden gedomstreed tegen de plannen van Knops. De organisatie die het kort geding heeft aangespannen, gaat zelfs zo ver dat ze het Koninkrijksstatuut uit begin jaren vijftig van de vorige eeuw ongeldig wil laten verklaren. Dat

zou niet in overeenstemming zijn met het recht op zelfbeschikking van voormalige koloniën, zoals verklaard door de Verenigde Naties in 1955. Het kort geding staat gepland op 25 september. De eilanden hebben de lening hard nodig omdat ze financieel hard geraakt zijn door de coronacrisis.

Lesley Fer: Dreiging milieuramp wordt serieus genomen

WILLEMSTAD — De precarie situatie met betrekking tot de olietanker FSO Nabarima in de Golf van Paria (Venezuela) met aan boord naar verluidt 1,3 miljoen vaten ruwe olie, wordt nauwlettend gemonitord. “De dreiging van een milieuramp wordt zeer serieus genomen”, aldus de bevestiging van Lesley Fer, directeur Risicobeheersing en Rampenbestrijding.

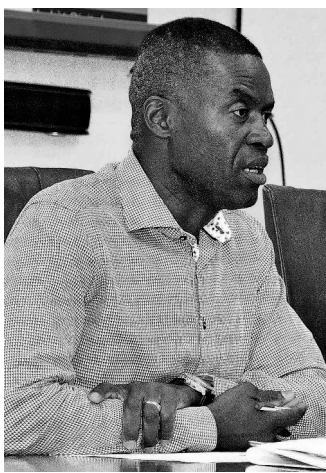


Foto: Archief Ken Wong

“Het feit dat we monitoren, duidt al op een gealarmeerde houding maar vooralsnog is er geen sprake van opschaling”, aldus Fer die benadrukt dat men al geruime tijd alert is op delen van de Venezolaanse kust waar de petroleumindustrie sterk vertegenwoordigd is.

Vooralsnog zijn er geen berichten dat er olie in zee is beland, maar er is zowel lokaal als op internationaal niveau bezorgdheid over de FSO Nabarima. Volgens berichtgeving van *The Associated Press* (AP) liep eind augustus de machinekamer vol met water waarop de tanker ruim 5 graden naar rechts begon te hellen; dit met een volle lading aan boord. Jarenlang gebrek aan onderhoud van de tanker wordt als oorzaak aangehaald van de slechte staat waarin Nabarima verkeert. De tanker heeft een opslagfunctie op zee voor de gewonnen ruwe Corocoro olie en ligt ten westen van Trinidad en Tobago, ofwel in de dichte nabijheid daarvan.

Lokaal ligt het meermaals aanspoelen van olie – na olie lekkages van de Petrotrin-olieraffinaderij in Pointe-à-Pierre in Trinidad – in

Lesley Fer
2017 en de grootschalige opruimwerkzaamheden op het eiland, nog vers in het geheugen. Fer haakt hierop in: “Ja, inderdaad herinner ik me dat nog. Het klopt dat toen een paar weken later ook op ons eiland olie aanspoelde. Vandaar dat men, gezien de ligging van de tanker, de dreiging zeer serieus neemt en de kwestie blijft monitoren.” Op welke wijze er naar de status van de tanker geïnformeerd wordt, daarover zegt Fer: “We spreken werkelijk alle kanalen aan, zowel formele als informele – zoals onder meer lieden die werkzaam zijn op zee binnen deze industrie – om meer informatie te vergaren. Wij kunnen uiteraard niet zonder verificatie op informatie afgaan; de aandacht gaat er dus naar uit om zoveel mogelijk te weten te komen met als doel ons eiland te beschermen.” Hij bevestigt dat er ook nauw contact is met de Regionale Marine Pollution Emergency, Information and Training Center (RAC/REMPEITC), de regionale organisatie die op het eiland gevestigd is. “RAC/REMPEITC informeert ook lokaal, onder meer door gebruik te maken

van informatie verkregen via de Verenigde Naties. Daarnaast zullen de ABC-eilanden elkaar nader informeren. Verder klopt het dat aan de hand van het Cartagena verdrag er meldingsplicht is inzake olie lekkage”, aldus Fer in antwoord op hetgeen er in het Cartagena verdrag staat voorgeschreven. Opvallend is dat vorige maand, toen er sprake was een grote hoeveelheid stookolie die vanuit een schip de zee in was gelekt, de Arubaanse autoriteiten erop wezen dat de Venezolaanse autoriteiten geen melding hadden gemaakt van een olie lek.

Het ministerie van Energy and Energy Industries (MEEI) van Trinidad en Tobago gaf middels een persverklaring te kennen dat oorspronkelijk de Venezolaanse autoriteiten aangaven dat de Nabarima 1,3 miljoen vaten ruwe olie aan boord heeft, ‘rechttop stond, in stabiele conditie verkeerde, er geen gevaar was voor een olie lek en dat de tanker een dubbele hul heeft en in het geval hij zou zinken, de dubbele hul olie lekkage zou voorkomen’. Vervolgens haalt MEEI in deze persverklaring de berichtgeving aan van AP over onder meer het hellen van de Nabarima en stelt middels officiële kanalen – via de Venezolaanse autoriteiten – om verificatie te hebben gevraagd over de status van het vaartuig. Ook gaf MEEI aan alle technische en logistieke steun aan Venezuela te hebben aangeboden. In de verklaring werd verder gesteld dat Venezuela een soevereine staat is, en dat Trinidad en Tobago ‘niet eenzijdig, zonder uitnodiging of verkenning uit kan gaan’.

Sint Maarten moet Alegria Real Estate waterrechten verlenen



Foto: John Huley/The Daily Herald

Het Alegria Boutique Hotel in Beacon Hill is van plan om een golfbreker en een zeeaquarium te bouwen in Burgeaux Bay.

BEACON HILL — Land Sint Maarten moet een oppervlakte van ongeveer 13.525 vierkante meter aan waterrechten in erfpacht geven aan Alegria Real Estate NV, uiterlijk 48 uur na ontvangst van het vonnis, oordeelde de rechter van het Gerecht in Eerste Aanleg vrijdag in een kort geding ingediend door het boetiekhotel in Beacon Hill.

In geval van niet-naleving zal land Sint Maarten of het ministerie van Volks-huysvesting, Ruimtelijke Ordening, Milieu en Infrastructuur (Vromi) een boete moeten betalen van 10.000 gulden per dag, tot een maximum van 1.000.000 gulden. De overheid zal ook de proceskosten moeten betalen, geschat op 2690,50 gulden. Alegria Boutique Hotel heeft op 12 augustus 2020 een kort geding ingediend met betrekking tot deze kwestie die meer dan twee jaar teruggaat. Op 31 mei 2018 deelde de minister van Vromi Alegria mee dat hij een verzoek had ontvangen voor de uitgifte van erfpachtrechten voor een oppervlakte van ongeveer 13.525 vierkante meter water voor de ontwikkeling van het hotel voor het verlenen van ‘extra service’ aan toeristen en inwoners. In de brief stelde de minister dat de afdeling Domeinen bezig was met het opstellen van een advies en

het resort werd meegedeeld dat de minister ‘in principe’ geen bezwaar had tegen de uitgifte van erfpacht en voegde eraan toe dat ‘de enige constructies toegestaan in het betreffende gebied een golfbreker en een zeeaquarium zijn’. In een e-mailbericht van 6 maart 2020 liet de toenmalige Vromi-minister Chris Wever de secretaris-generaal van het ministerie, Louis D. Brown, weten dat hij geen problemen had met de golfbreker en de pier ‘zo lang ze (Alegria, red.) kunnen verzekeren dat er geen koraal wordt beschadigd’. Alegria had het idee dat de regering de zaak vertraagde en diende een kort geding in dat begin mei leidde tot een schikkingsovereenkomst, waarin werd overeengekomen dat het hotel een oppervlakte van 13.525 vierkante meter zou krijgen aan de Burgeaux Bay. Na een uitwisseling van verschillende e-mailberichten trok Alegria het kort geding in, maar huidig Vromi-minis-

ter Egbert J. Doran was van mening dat overheidsadvocaat Aernout Kraaijeveld, die de onderhandelingen tussen overheid en hotel leidde, niet bevoegd was om de overheid te binden aan de gesloten overeenkomst. Op 19 augustus 2020 startte Alegria opnieuw een kort geding waarin zij eiste dat de overheid de schikkingsovereenkomst inzake het recht van erfpacht nakomt. Alegria verklaarde ‘dure’ investeringen te hebben gedaan en al twee jaar in onderhandeling te zijn met verschillende Vromi-ministers over de kwestie van erfpacht-watergebieden. Eerdere ministers waren het ook grotendeels eens met de kwestie en het hotel wil de gedane investeringen terugverdienen, stelde Alegria tijdens de hoorzitting van 28 augustus. De rechtbank leidde uit e-mailberichten die tussen Alegria en het land Sint Maarten werden uitgewisseld af dat Alegria een bod had gedaan aan de overheid over de uitgifte van erfpachtrechten dat op 5 mei 2020 ‘onvoorwaardelijk’ werd aanvaard door advocaat Kraaijeveld. De regering beweerde dat Kraaijeveld niet bevoegd of

gemandateerd was om een overeenkomst te sluiten, maar volgens de rechter mocht Alegria erop vertrouwen dat de advocaat de wettelijke vertegenwoordiger was die was aangewezen om namens de overheid op te treden. Daarom is de overheid gebonden aan de schikkingsovereenkomst, stelt de rechter in het vonnis. Land Sint Maarten had aangevoerd dat de claim van Alegria ter bescherming van het milieu moest worden afgewezen, aangezien de uitgifte van erfpachtrechten voor water koralen in het gebied zou kunnen beschadigen. Volgens de overheid is daar onvoldoende onderzoek naar gedaan en zou dat nog moeten gebeuren. Naar het voorlopig oordeel van het Gerecht in Eerste Aanleg is in het ontwerpbesluit tot uitgifte van erfpachtwaterrechten voldoende aandacht besteed aan de bescherming van het milieu. De erfpacht laat echter onverlet dat voor de aan te leggen constructies in het watergebied vergunningen zullen moeten worden verleend in het kader waarvan rekening moet worden gehouden met de bescherming van het milieu, stelt de rechter in het vonnis.



Ban Traha is een campagne van de directie Samenleving & Zorg

Op de foto vlnr: Mia Tweed, coördinator arbeidsmarkt projecten, Junny Vos van Onderwijs Instituut Caribisch Nederland en Lesley Pluijmen, HR-manager Divi Flamingo Beach Resort.

kassa. De onderdelen telefonist en receptionist worden bij goed resultaat afgesloten met een erkende diploma. De beroepscurcus is voor personen die werkzoekend zijn en ingeschreven staan bij de unit Arbeid, werkzoekend zijn en werkervaring hebben in de dienstverlening of werkzoekend zijn en graag in de dienstverlening willen werken.

Na het afronden van deze beroepscurcus hebben deelnemers de basis om aan de slag te gaan in functies waarbij klantcontact centraal staat,

zoals bijvoorbeeld gastvrouw/gastheer, telefonist/receptionist, winkelbediende of kassière. Deze beroepscurcus wordt aangeboden zonder een baangarantie na het afronden van het traject. Er zijn op dit moment nog enkele plekken beschikbaar. Wie geïnteresseerd is om mee te doen aan deze beroepscurcus kan vóór 9 september bellen of appen met telefoonnummer +599 777-2246. Werkgevers die geïnteresseerd zijn in een van de opgeleide kandidaten kunnen ook contact opnemen via hetzelfde telefoonnummer.



Het ‘prikkelraad’

Creëer bewustzijn en publiceer een foto van iets dat mensen in gevaar kan brengen!

E-mail naar aosaruba@amigoe.com.

Euro

Herstel

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen toonden vandaag herstel na de forse koersverliezen in de technologiesector van vorige week. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,6 procent hoger op 543,32 punten. De MidKap won 0,7 procent tot 798,56 punten. De beurzen in Parijs, Londen en Frankfurt dikten tot 1,5 procent aan.

Sterkste stijger bij de Amsterdamse hoofdfondsen was biotechnoloog Galapagos met een winst van 2,4 procent. ASML sloot de rij, met een min van 0,6 procent. De Amerikaanse overheid overweegt SMIC, de grootste chipfabrikant van China, op een zwarte lijst te zetten door de zorgen over banden die het bedrijf met het Chinese leger zou onderhouden. Chipmachinefabrikant ASML is de belangrijkste leverancier voor SMIC. In de MidKap ging speciaal-chemiebedrijf Corbion aan kop, met een plus van 2,7 procent. Kunstmestproducent OCI stond onderaan met een min van 1,8 procent. Wereldhave steeg 2,5 procent bij de kleinere bedrijven. Het winkelevastgoedfonds heeft zijn financiële speelruimte vergroot met nieuwe en gewijzigde schuldfaciliteiten van meer dan 130 miljoen euro. Ageas won 1,1 procent In Brussel. De Belgische verzekeraar bevestigde onlangs een overnamebod van investeerdersconsortium BE Group te hebben afgeslagen. De euro was 1,1828 dollar waard, tegen 1,1814 dollar op vrijdag. Een vat Amerikaanse olie daalde 1,6 procent in prijs tot 39,13 dollar. Brentolie werd 1,5 procent goedkoper op 42,03 dollar per vat.

Tokio

Lager

TOKIO — De Japanse aandelenbeurs is vandaag met verlies begonnen aan de nieuwe handelsweek. De Nikkei in Tokio eindigde 0,5 procent in de min op 23.089,95 punten. SoftBank Group zakte meer dan 7 procent en bereikte het laagste niveau in twee maanden. De techinvesteerder heeft in augustus een recordhoeveelheid aan zogenoemde call-opties op Amerikaanse technologiebedrijven gekocht. Met call-opties wordt gespeculeerd op verdere koersstijgingen van aandelen. De koopwoede van de Japanners zou fors hebben bijgedragen aan de sterke koersstijgingen van de Amerikaanse techbeurs Nasdaq in de afgelopen weken. In Shanghai noteerde de beurs tussentijds 0,5 procent lager. De uitvoer van de op een na grootste economie ter wereld steeg afgelopen maand met 9,5 procent. Economen rekenden op een groei met 7,5 procent. De invoer kromp daarentegen onverwacht met 2,1 procent. De Hang Seng-index in Hongkong won 0,1 procent. SIMC kelderde 20 procent. Als de grootste chipfabrikant van China door de VS op de zwarte lijst worden gezet wordt het voor Amerikaanse bedrijven een stuk moeilijker om technologie te leveren aan het bedrijf. De Kospi in Seoul won 0,6 procent. Zwaargewicht Samsung steeg 1,6 procent. Het Zuid-Koreaanse technologieconcern heeft een miljardenorder van het Amerikaanse Verizon op het gebied van draadloze communicatie binnengesleept. De Australische All Ordinaries in Sydney krom 0,2 procent.

Wall Street

Gesloten

NEW YORK — De beurs op Wall Street bleef vandaag gesloten in verband met Labor Day.

Groeifonds is voor projecten voor de langere termijn

AMSTERDAM — Ministers Wopke Hoekstra van Financiën en Eric Wiebes van Economische Zaken presenteren het Nationaal Groeifonds als een investeringsfonds voor projecten voor de lange termijn. “Het belangrijkste criterium voor een project is dat het bijdraagt aan het verdienvermogen van Nederland in de toekomst. Het project moet invloed hebben op het inkomen van generaties hierna”, aldus Hoekstra.

Het Nationaal Groeifonds is niet bedoeld voor structurele uitgaven zoals lerarensalarissen. En het is ook geen noodfonds voor kortetermijn-investeringen. “Het gaat ook om de verbetering van het financieel rendement van investeringen”, zei Wiebes. “We willen dat de samenleving er beter van wordt. Een bedrijf

dat aanspraak op het Nationaal Groeifonds wil maken, zal dus niet alleen aan zijn eigen bedrijfsopbrengst moeten denken, maar ook aan hoe de samenleving er beter van wordt.”

Er zijn acht formele criteria waaraan de commissie de projecten zal toetsen.

Een daarvan is dat het minimumbedrag 30 miljoen is en dat het om een eenmalige investering gaat. Dat bedrag is hoog omdat het om projecten moet gaan die aanzienlijke impact hebben op nationaal niveau. Volgens Wiebes kan ook het mkb aanspraak maken op het fonds. Juist projecten in technische innovatie en start-ups komen volgens hem in aanmerking voor het fonds.

De eerste 20 miljard euro in de aankomende vijf jaar zal ongeveer gelijk verdeeld worden over de drie pijlers kennis, infrastructuur en

innovatie. “Voor alle drie de onderwerpen is ongeveer een derde van het totale bedrag begroot”, benadrukte Hoekstra. “Natuurlijk gaan we bekijken hoe dit zich zal ontwikkelen. Het is bekend dat infrastructuur kostbaar is. Als een infrastructureel project veel duurder blijkt te zijn, kijken we hoe dat over bijvoorbeeld over een termijn van tien jaar kunnen uitsmeren voor de kosten.”

Een ander criterium zal zijn of het project klimaatneutraal is. Wiebes: “Het gaat niet alleen om de omvang van de economie.”

Britse onderhandelaar: We zijn niet bang voor no-deal brexit

LONDEN — Het Verenigd Koninkrijk is bereid desnoods zonder deal weg te lopen van het handels-overleg met de Europese Unie. Dat maakte de Britse hoofdonderhandelaar David Frost duidelijk in een interview met de krant *Mail on Sunday*.

Het Verenigd Koninkrijk stapte eerder dit jaar uit de EU. Londen en Brussel proberen nu om het eens te worden over een handelsovereenkomst. Er moet voor het eind van het jaar een deal liggen, want dan verloopt de overgangsperiode die begon na de brexit. Tijdens die overgangsperiode houdt het Verenigd Koninkrijk zich nog aan EU-regels.



Foto: Shutterstock

Volgens Frost accepteert Londen ‘geen bepalingen waarmee de EU controle krijgt over ons geld’.

er niet op hoeft te rekenen dat zijn land alsnog compromissen gaat sluiten over kwesties die het als breekpunten ziet. “We accepteren geen bepalingen waarmee ze controle krijgen over ons geld of de manier waarop we dingen regelen in het Verenigd Koninkrijk”, aldus Frost, die zei dat zijn land geen ‘satellietstaat’ van Brussel mag worden.

den. “Dat zou niet omstredden moeten zijn. Dat is wat het betekent om een onafhankelijk land te zijn.”

Frost uitte ook kritiek op de onderhandelaars en regering van premier Theresa May, die vorig jaar is vervangen door haar partijgenoot Boris Johnson. Zij probeerden volgens de onderhandelaar te bluffen op ‘cruciale mo-

menten’ in het brexitoverleg, maar daar zou doorheen zijn geprikt. De EU leerde daardoor volgens Frost dat het de harde opstelling van de Britten met een korreltje zout kon nemen. Londen probeert de EU nu te doen inzien ‘dat we menen wat we zeggen en dat ze onze positie serieus moeten nemen’, aldus de Britse hoofdonderhandelaar.

Coca-Cola stopt met gebruik van nieuw plastic voor flessen

AMSTERDAM — Coca-Cola stopt in Nederland met het gebruik van nieuw plastic bij de vervaardiging van flessen. Daarmee is Nederland het tweede land waar de frisdrankmaker zijn petflessen van 100 procent gerecycled plastic maakt. Zweden was het eerste land ter wereld waar het bedrijf een dergelijke stap zette.

In eerste instantie worden de kleine flesjes alleen nog maar van hergebruikt plas-

tic gemaakt. Bij de grote flessen wordt dit proces volgend jaar gestart. Volgens

Coca-Cola wordt met het hergebruik jaarlijks meer dan 10.000 ton nieuw plastic bespaard. Daarnaast levert de ommezwaai volgens de onderneming een CO2-besparing op van 21 procent per jaar op de plastic flessen. Coca-Cola beloofde eerder om in 2023 minimaal de

helft van het materiaal dat wordt gebruikt voor alle petflessen te laten bestaan uit gerecycled plastic. Tegen 2030 moet voor de verkoop van elke verpakking een blikje of fles worden ingezameld en gerecycled.

Munich Re verwacht 100 miljoen aan claims in Beiroet

MÜNCHEN — De Duitse verzekeraar Munich Re verwacht zeker 100 miljoen euro aan schadeclaims als gevolg van de zware explosie in Beiroet vorige maand. De ontploffing doodde meer dan 180 mensen en richtte een enorme ravage aan in de Libanese hoofdstad.

Honderdduizenden mensen zijn dakloos geworden.

Een eerste evaluatie van de Wereldbank schat in dat er voor 4,6 miljard dollar aan schade is.

In de eerste helft van het jaar kampte Munich Re nog met enorme verliezen als gevolg van de coronacrisis. De verzekeraar kreeg een klap van 1,5 miljard euro en gaf toen een winstwaarschuwing af.

VOORUITBLIK op de beursweek

Aandacht voor ECB en brexit in nieuwe beursweek

AMSTERDAM — Een nieuw rentebesluit voor de eurozone, door corona getekende macro-economische cijfers en brexitoverleg tekenen de komende beursweek. Nu het kwartaalcijferseizoen vrijwel voorbij is, verleggen beleggers hun aandacht naar deze onderwerpen.

De Europese Centrale Bank (ECB) maakt na zijn beleidsvergadering donderdag een nieuw rentebesluit bekend. Naar verwachting kondigt centralebankpresident Christine Lagarde geen grote wijzigingen aan voor de rentetarieven of het omvangrijke opkoopprogramma tegen de coronacrisis.

Tegelijkertijd werd vorige week duidelijk dat de inflatie in augustus in de eurozone voor het eerst negatief was. Dat doet vermoeden dat de ECB niet lang zal wachten voor er nieuwe maatregelen worden genomen om de inflatie aan te jagen. In de toelichting door Lagarde zal er dan ook veel aandacht uitgaan naar eventuele vervolgstappen van de ECB.

Te midden van al het coronanieuws, krijgt de brexit weer een nadrukkelijker plek tussen het economische nieuws. Onderhandelaars voor het Verenigd Koninkrijk en de Europese Unie spreken elkaar de komende week opnieuw over een nieuw handelsverdrag. Het Britse kamp gaf al aan niet bang te zijn voor een no-dealscenario, terwijl de Franse regering dit weekeinde zei dat er haast geboden is bij de totstandkoming van een akkoord.

Aan het einde van dit jaar houdt de overgangsperiode na de brexit op. Als er dan geen akkoord is, valt de handel tussen de EU en het Verenigd Koninkrijk terug op basisregels van de Wereldhandelsorganisatie, waardoor weer importtarieven gaan gelden. In principe wilden Brussel en Londen voor eind oktober een onderhandelingsresultaat hebben.

Uit het Verenigd Koninkrijk komt vrijdag ook een nieuw cijfer over economische groei in de maand juli. Naar verwachting steeg het bruto binnenlands product in die maand ten opzichte van juni, waarmee enig herstel is ingezet na de ongekend diepe val in het tweede kwartaal. Op het macro-economische vlak verschijnen vandaag onder andere cijfers over de Duitse industriële productie. Uit Nederland komen nieuwe gegevens over de consumentenprijzen en de industrie.

Easy2Pay, een kleine aan de Amsterdamse beurs genoteerde betalingsverwerker, publiceert vandaag nog zijn halfjaarcijfers. In de Verenigde Staten is er donderdag aandacht voor de kwartaalresultaten van softwaregigant Oracle.

In New York is er sprake van een verkorte beursweek. Vandaag blijven de beurzen gesloten vanwege de nationale feestdag Labor Day.



Is studeren in Nederland jouw doel? Lees de Amigoe Aruba om je taalvaardigheid te verbreden!

www.amigoe.com
582-4333

NEW YORK				AMSTERDAM			
	7-Sep			7-Sep			
DOW JONES	28,133.31	0.00%	AEX	546.49	-1.15%		
S&P 500 INDEX	3,426.96	0.00%	ARCELOMITTAL	10.70	-0.47%		
NASDAQ	11,313.13	0.00%	AEGON NV	2.34	0.26%		
AMAZON.COM INC	3,294.62	0.00%	KONINKLIJKE AHOL	24.96	0.40%		
APPLE INC	120.96	0.00%	AKZO NOBEL	82.96	-1.59%		
BAIDU INC-SP ADR	122.87	0.00%	ASML HOLDING NV	303.15	-0.54%		
BERKSHIRE HATH-B	218.32	0.00%	DSM (KONIN)	134.60	-1.39%		
BOEING CO/THE	171.05	0.00%	HAL TRUST	113.20	-0.53%		
CITIGROUP INC	52.52	0.00%	HEINEKEN NV	76.36	-0.52%		
COCA-COLA CO	51.04	0.00%	ING GROEP NV	7.00	0.49%		
COSTCO WHOLESALE	346.57	0.00%	KPN (KONIN) NV	2.20	1.34%		
WALT DISNEY CO	131.99	0.00%	KONINKLIJKE PHIL	40.07	2.36%		
3D SYSTEMS CORP	5.41	0.00%	RANDSTAD NV	44.70	1.64%		
EBAY INC	52.54	0.00%	ROYAL DUTCH SH-A	12.46	1.60%		
FACEBOOK INC-A	282.73	0.00%	TOMTOM NV	6.78	-4.63%		
GENERAL ELECTRIC	6.42	0.00%	TOTAL SE	33.56	1.80%		
ALPHABET INC-A	1,581.21	0.00%	UNILEVER NV	49.51	-1.41%		
HP INC	19.23	0.00%	W.P. STEWART HOL	622.00	-2.00%		
HOME DEPOT INC	269.66	0.00%					
INTEL CORP	50.08	0.00%	SCOTIA FUNDS		4-Sep		
JOHNSON&JOHNSON	148.59	0.00%	MONEY MARKET	13.5968	0.00%		
MICROSOFT CORP	214.25	0.00%	US DOLLAR BOND	3.0211	0.11%		
PROCTER & GAMBLE	137.96	0.00%	GLOBAL EQUITY	3.0890	-0.42%		
ROYAL DUTCH-ADR	28.91	0.00%	US EQUITY	17.7802	-0.70%		
STARBUCKS CORP	86.27	0.00%	CANADIAN EQUITY	2.6932	-1.12%		
TWITTER INC	39.87	0.00%	FUNDS		4-Sep		
WALMART INC	142.83	0.00%	BGF CONT EUR FLEX	35.82	-2.87%		
EXCHANGE TRADED FUND		7-Sep	BGF EMKT BOND	19.44	-0.15%		
ALERIAN MLP - AMLP	22.43	0.00%	BGF FIX INC GBL OP	15.27	-0.13%		
ISH GBL HY BD - GHYG	48.69	0.00%	BGF GBL ALLOCATION	66.10	-2.05%		
ISH IBOXX HY BD - HYG	84.49	0.00%	BGF USD CORE BOND	18.36	0.00%		
ISH SELECT DIV - DIVY	85.47	0.00%	BGF USD H YIELD BND	36.12	-0.19%		
ISH MSCI EMKT - EEM	44.34	0.00%	TEMPLETON GBL BND	24.28	-0.08%		
ISH MSCI PAC - EPP	41.71	0.00%	TEMPLETON ASIAN SM	47.14	0.00%		
ISH RUSSELL - IWV	199.52	0.00%	CURRENCIES		7-Sep		
ISH S&P 500 - SPY	235.52	0.00%	YEN/USD	106.2300	-0.03%		
ISH EUROPE - IEV	43.03	0.00%	EUR/USD	1.1820	-0.13%		
INVESCO QQQ TRUS	283.58	0.00%	CAN/USD	1.3090	0.11%		
INVESCO DB COMMO	13.14	0.00%	GBP/USD	1.3151	-0.71%		
SPDR S&P INT DIV-DWX	34.68	0.00%	COMMODITIES		7-Sep		
SPDR S&P MID 400	346.06	0.00%	OIL WTI	39.13	-1.61%		
SPDR S&P 600 SMA	63.48	0.00%	GOLD	1930.35	0.17%		
VANGUARD INT - VNQ	81.90	0.00%	SILVER	26.91	1.23%		
WISDOMTR JAP H EQ-DXJ	48.96	0.00%	WHEAT	550.25	-0.54%		
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center | Schottegatweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Tel 466 1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbis

ADVERTORIAL

In de Top-25 voor de ‘Travelers Choice Awards’ van Tripadvisor 2020
Renaissance Aruba Resort & Casino ontvangt de prijs ‘Best of the Best’.

Het Renaissance Aruba Resort & Casino staat bekend als leider die zijn reizigers over de hele wereld een uitzonderlijke ervaring biedt. Tripadvisor heeft onlangs de resultaten voor de ‘Traveler’s Choice Awards 2020’ bekendgemaakt. Renaissance Aruba Resort & Casino staat in de ‘Top 25 Most Saved Hotels’, terwijl Renaissance Aruba en zijn restaurants, Okeanos Spa en het bewonderenswaardige Renaissance Private Island een onderscheidende prijs in hun categorie ontvingen.

Dit jaar heeft Tripadvisor een nieuwe categorie toegevoegd aan de lijst met ‘Travelers’ Choice Awards’. De categorie ‘Most Saved Hotels’ is een verzameling van verschillende hotels over de hele wereld die door reizigers op hun ‘bucketlist’ zijn gezet om te bezoeken. Op deze manier werd de Top-25 gecreëerd, waar Renaissance Aruba Resort & Casino op nummer 18 stond van de 1,4 miljoen hotels over de hele wereld en de enige die door Tripadvisor op Aruba is geregistreerd. Renaissance Aruba weet zichzelf te onderscheiden met een onberispelijke service, een ongeëvenaarde accommodatie en de flamingo’s die een unieke attractie zijn en over de hele wereld bekend zijn.

Paul Gielen, general manager van het Renaissance Aruba Resort & Casino; “We zijn erg trots dat Renaissance Aruba op de lijst van ‘Best of the Best’ van Tripadvisor staat. Niemand van ons kon zich voorstellen dat in 2020 zo zou zijn, maar een erkenning als deze verzekert ons ervan dat we op de goede weg zijn en dat onze bezoekers Aruba nog steeds graag willen bezoeken. Bedankt allen die Aruba op hun lijst hebben gezet om te bezoeken en we hopen u binnenkort ‘Bon Bini’ te kunnen heten op Aruba en in ons hotel.”

We kunnen niet vergeten dat Renaissance Private Island bovenaan de lijst van de beste attracties van Aruba stond, dit dankzij de flamingo’s die de ervaring op het eiland uniek maken. Op hun beurt domineerden L.G. Smith’s Steak & Chop House, Fresco en Aquarius de lijst in de categorie ‘Aruba’s Best Restaurants’. Laten we de Okeanos Spa niet vergeten die zichzelf in de top 2 van beste spa op Aruba plaatste en dus in totaal zes prijzen voor het Renaissance Aruba Resort & Casino behaalde.



Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	Eagle	587-9011
Brandweer	911	Kibrahacha	583-4908
Politie O'stad	102	Maria	585-8145
Politie San Nicolaas	104	Noord	586-4606
Politie St.Cruz	105	Oduber	582-1780
Politie Noord	107	Paradera	588-6638
Telefon pa Hubentud	131	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuarius —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Royal Funeral Home	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903	— Stichtingen —	
		Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
—Oranjestad—		Fundacion Respetami	582-4433
Ambulance	582-1234	Zwanger? Fundacion	
BGD Oranjestad	527-2782	CIZKA	583-0331
Veterinaire Kliniek	582-1720	Fundacion Diabetico	593-0507
Animal Shelter	582-1623	Arubano	593-4928
		Twelve Step Meeting	
— San Nicolaas—		AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Ambulance	584-5050	Fundacion Amor Pa	568-4739
Centro Medico	524-8833	Prohimo	564-8849
BGD San Nicolaas	527-2782	NA Acceptance Group	565-7500
Serlimar	584-5080	Fundacion Centro	
		Ecologico Aruba	562-8984
— Botica —		Bureau Sosteenemi Misbruik en mishandeling tegen	
4 Centro Medico	584-5794	minderjarigen	588-1010
Aloë	584-4606	Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004
Central	585-1965		
Dakota	588-7364		
Del Pueblo	582-1253		

Tuinieren met Amigoe

Wat is Baby Bok Choy?



Wat is het verschil tussen Bok Choy en Baby Bok Choy

Door: Amy Grant

Bok Choy (Brassica rapa), dat bekend staat als pak choi, paksoi of Chinese kool, is een uiterst rijk aan voedingsstoffen Aziatische groente, het meest gebruikt bij roerbakken, maar wat is baby paksoi? Is paksoi en baby paksoi hetzelfde? Zijn er verschillende manieren om paksoi of baby Bok Choy gebruiken? Wat is baby Bok Choy?

Een koele seizoensgroente, baby paksoi vormt kleinere koppen dan de grotere paksoi variëteiten, ongeveer de helft van de standaard paksoi. Vrijwel elke soort paksoi kan als baby paksoi worden gekweekt, maar sommige soorten, zoals ‘Shanghai’, zijn speciaal gekweekt om te worden geoogst op hun geringe hoogte voor maximale zoetheid.

Dus ja, paksoi en baby paksoi zijn in principe hetzelfde.

Het echte verschil zit in de kleinere bladeren en zelfs eerdere oogst van deze zachte bladeren. Omdat de bladeren klein en zacht zijn, ze hebben een zoetere smaak dan die van de full-size paksoi en kan worden gebruikt in plaats van andere greens in salades. Standaard paksoi heeft ook de neiging om meer een mosterdgeur te hebben. Zowel full-size en baby paksoi zijn laag in calorieën, boordevol vitamine A en C en rijk aan antioxidanten en vezels.

Beide soorten paksoi zijn snelle groeiers, met een baby die in ongeveer 40 dagen volwassen wordt en een volle paksoi in ongeveer 50. Maak een zonnige plek in de tuin klaar, bewerk deze. Maak de grond glad met een tuinhark. Zaai de zaden direct 5 cm uit elkaar en 0.6 cm. diep. Geef de zaden goed water en houd het gezaaide gebied vochtig.

Zaailingen moeten zichtbaar worden in ongeveer een week en moet worden uitgedund met 10-15 cm tussenruimte van elkaar wanneer ze een paar 7,5 cm hoog zijn. Drie weken na het zaaien moet de baby paksoi bemest worden. Houd het plantgebied constant vochtig en vrij van onkruid.

Baby paksoi is klaar om te oogsten als het ongeveer 15 cm hoog is. Snijd de hele kop af net boven het bodemniveau voor dwergvariëteiten of voor variëteiten van volledige grootte, verwijder de buitenste bladeren en laat de rest van de plant volwassen worden.

Hoe kan je baby paksoi bereiden en snijden?

Net als prei kan paksoi soms vuil en zand onder de bladeren bevatten. Snij de baby paksoi doormidden en spoel het vervolgens onder de kraan af. Als u paksoi van normale grootte gebruikt, kunt u een klein deel van de basis afsnijden en vervolgens de afzonderlijke bladeren verwijderen om af te spoelen. Baby paksoi kan als helften worden gekookt, maar ik raad aan om gewone paksoi voor het koken in kleinere stukjes te snijden.

Gemakkelijkste manier om baby paksoi te koken:

Omdat het maar een paar minuten duurt om te koken, moet je ervoor zorgen dat je verse gember en knoflook al fijngehakt zijn. Volg dan deze stappen:
Verhit twee eetlepels olie in een wok
Voeg de gehakte knoflook en gember toe en roer 30 seconden
Voeg de paksoi toe en roerbak gedurende twee minuten met een tang
Giet twee eetlepels water (of bouillon) in de pan, dek af met een deksel en kook nog twee minuten
Zet het vuur uit, strooi wat zeezout en zwarte peper over het gerecht, roer en serveer!



Het weer

DINSDAG
08 SEPT 2020

Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 19 en 26 km/u.

Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
33°	38°	19 km/u	59%

Zonsopgang 06:29 **Zonsondergang** 18:45 **UV index** 10 v/d 10

DINSDAG

Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oostnoordoost tussen 17 en 26 km/u.

Min Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
------------------	------------------	-------------	---------------------

Huisartsen

Dienstdoende huisartsen
Maandag 07 Sept 2020

Huisarts nachtdienst - Oranjestad	Dienstdoende apotheken
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580	Apotheek nachtdienst San Nicolaas
	Botica San Lucas 584-5119
Huisarts nachtdienst - San Nicolaas	Apotheek nachtdienst Oranjestad
Centro Medico San Nicolaas	Botica St. Cruz 585-8028
Dr. de Cuba	

Oplossing sudoku 7 september

6	8	5	1	4	7	9	2	3
2	3	4	5	9	6	7	1	8
1	9	7	3	2	8	5	4	6
5	6	9	4	3	2	8	7	1
8	7	2	9	6	1	4	3	5
3	4	1	8	7	5	6	9	2
9	1	8	2	5	4	3	6	7
4	2	6	7	8	3	1	5	9
7	5	3	6	1	9	2	8	4

BVN				
15:00	Blauw Bloed	06:50	De Vooravond	
15:40	Sesamstraat	07:40	NOS Journaal	
15:55	Sesamstraat 10 voor...	08:05	Weerbericht Europa/Afrika	
16:05	NOS Jeugdjournaal	08:10	Dwars door België	
16:10	ZappDoc: Mensjesrechten	09:00	NOS De Avondetappe	
16:25	Blokken	09:45	Op1	
16:50	Thuis	10:45	Nieuwsuur	
17:20	EenVandaag	11:25	Weerbericht Amerika/Caribiën	
17:50	Dagelijkse Kost			
18:05	VRT Journaal	11:30	Andere Tijden	
18:50	De Vooravond	12:00	VRT Journaal	
19:40	NOS Journaal	12:35	Vive le Vélo	
20:05	Weerbericht Europa/Afrika	13:50	De Geknipte Gast	
20:10	Dwars door België	14:05	BinnensteBuiten	
21:00	NOS De Avondetappe	14:30	NOS Journaal	
21:45	Op1	14:50	Tijd voor MAX	
22:45	Nieuwsuur	15:30	Sesamstraat	
23:25	Weerbericht Amerika/Caribiën	15:45	NOS Jeugdjournaal	
		15:50	Het Klokhuys	
23:30	Andere Tijden	16:05	Beste Vrienden Quiz	
		16:30	Blokken	
		16:55	Thuis	
dinsdag 8 september		17:20	EenVandaag	
00:00	VRT Journaal	17:45	Dagelijkse Kost	
00:35	Vive le Vélo	18:00	VRT Journaal	
01:40	Typisch Thuis	18:50	NOS Sportjournaal	
02:05	Kook mee met MAX	19:05	De Vooravond	
02:15	NOS Journaal	19:50	NOS Journaal	
02:35	Fryslân DOK	20:15	Weerbericht Europa/Afrika	
03:00	Blauw Bloed	20:20	Spoorloos	
03:40	Sesamstraat	21:10	NOS De Avondetappe	
03:55	Sesamstraat 10 voor...	21:55	Op1	
04:05	NOS Jeugdjournaal	22:50	Nieuwsuur	
04:10	ZappDoc: Mensjesrechten	23:30	Weerbericht Amerika/Caribiën	
04:25	Blokken			
04:50	Thuis	23:35	Opsporing Verzocht	
05:20	EenVandaag		Internationaal BVN	
05:50	Dagelijkse Kost		Iedereen beroemd	
06:05	VRT Journaal	23:40		

COLOFON

Uitgeverij: Amigoe Aruba N.V. Amigoe op School Topixs Aruba Production Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Topixs Aruba Production Raisa Montilla topixaruba@amigoe.com
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Administratie Amigoe Krant: Rushilene Lejuez adminaruba@amigoe.com
Redactie: Melissa Stamper (eind redacteur) Nadine Salas Ariën Rasmijn Bobby Spier Carina Weaver Jan Jager arubaredactie@amigoe.com	Administratie Abonnement: Zulaika Kelly abonementaruba@amigoe.com
Advertentie verkoop Amigoe Krant: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com	Distributie en klachten over bezorging: Zulma Kock abonementaruba@amigoe.com
Amigoe op School: Rushilene Lejuez Lizayra Polak aosaruba@amigoe.com	Printer: Caribbean Speed Printers NV Aruba
	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm
	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190

Basic Instinct in middelpunt van rel tussen Rusland en Servië

MOSKOU/BELGRADO — De filmklassieker Basic Instinct van Paul Verhoeven is het middelpunt geworden van een diplomatiek relletje tussen Servië en Rusland. Al lijkt het brandje inmiddels weer geblust.

De Russische woordvoester van Buitenlandse Zaken vergeleek deze week het bezoek van de Servische president Aleksandar Vucic aan het Witte Huis met de pikante en meest beroemde scene uit de film. Daarin spreidt actrice Sharon Stone tijdens een verhoor haar benen om de politie te verleiden. Volgens Maria Zakharova had Vucic er goed aan gedaan om dat ook te doen toen hij tegenover president Donald Trump zat in de Oval Office. Vucic ondertekende daar vrijdag een akkoord voor het aanhalen van de economische banden met Kosovo. De Russische zegsvrouw plaatste op Facebook een foto van het bezoek van Vucic met daaronder een shot uit de film. “Als je bent uitgenodigd door het Witte Huis, maar je stoel is zo geplaatst

alsof je wordt verhoord, dan zou je zoals op foto nummer 2 moeten gaan zitten”, adviseerde Zakharova. “Wie je ook bent. Geloof me.” De Servische president was er duidelijk niet van gediend. Die vond dat de ‘primitiviteit en vulgariteit’ van Zakharova vooral veel over haar zegt. Ook de Servische defensie minister Aleksandar Vulin was niet gelukkig met de opmerking uit Moskou. “De vijanden van Servië en Rusland kunnen vandaag tevreden zijn met Zakharova’s pietluttige en hatelijke opmerking.” In een aangepast bericht bood Zakharova gisteren haar excuses aan en liet weten dat haar opmerking verdoet is opgevat. Ook lieten Belgrado en Moskou weten dat Vucic en de Russische minister van Buitenlandse Zaken Sergei Lavrov elkaar telefonisch hebben gesproken. Servië is de belangrijkste bondgenoot van Rusland op de Balkan, maar Vucic zoekt steeds meer toenadering tot het Westen. Van de week werd daarin een nieuwe stap gezet door een akkoord met Kosovo te ondertekenen.



Foto: Shutterstock

300 Rohingya bereiken Indonesië ‘na 7 maanden op zee’

LHOKSEUMAWE — Bijna driehonderd Rohingya-vluchtelingen hebben vandaag het Indonesische eiland Sumatra bereikt nadat ze naar eigen zeggen zeven maanden op zee hebben gevaren. Bewoners van de stad Lhokseumawe hielpen de migranten aan land vanaf hun houten boot.

Volgens de VN-vluchtelingen-coördinator Oktina in Indonesië zijn de Rohingya ernstig verzwakt. Aan boord waren 181 vrouwen, 102 mannen en

14 kinderen. Hulpverleners die zich met de Rohingya-vluchtelingen crisis bezighouden, zeggen dat de migranten op zee zijn gehouden terwijl mensensmokkelaars hun familie afpersten. “Deze mensen zijn feitelijk gegijzeld. De mensensmokkelaars zeiden dat ze niet aan land mochten totdat ze waren betaald.” In juni landden in hetzelfde gebied honderd Rohingya-vluchtelingen die vier maanden op zee hadden gezeten, waar ze waren geslagen door mensensmokkelaars en waren gedwongen om hun eigen

urine te drinken om in leven te blijven. De twee groepen vluchtelingen waren mogelijk onderdeel van een groep van achthonderd Rohingya die eerder dit jaar vanuit het zuiden van Bangladesh vertrokken. Van die groep zouden dertig mensen op zee zijn gestorven. Ongeveer een miljoen Rohingya leven onder erbarmelijke omstandigheden in vluchtelingenkampen in Bangladesh, waar mensensmokkelaars beloven hen naar een veilig heenkomen in onder meer Indonesië en Maleisië te brengen.

Grote NAVO-oefening op grondgebied van Georgië

TBILISI — Georgië is vanaf vandaag het decor van grootschalige gezamenlijke oefeningen met de NAVO. Het Russische buurland probeert al lange tijd lid van het bondgenootschap te worden, tot ongenoegen van Moskou.

Circa 2800 manschappen uit de Verenigde Staten, Groot-Brittannië, Frankrijk en Polen nemen deel aan de oefening ‘Noble Partner 2020’ in de buurt van de Georgische hoofdstad Tbilisi. Volgens de Georgische premier Giorgi

Gakharia zijn de oefeningen een ‘garantie voor vrede in ons land’ en zijn ze niet gericht tegen een bepaalde vijand, zei hij tijdens de openingsceremonie. De oefeningen duren tot 18 september. De wens van het land in de zuidelijke Kaukasus om toe te treden tot de NAVO leidde in 2008 tot de afsplitsing van de regio’s Zuid-Ossetië en Abchazië, met steun van het Kremlin. Het Georgische leger werd toen in vijf dagen tijd overlopen en Rusland stationeerde daarna duizenden manschappen in de afvallige provincies,

die Moskou erkende als onafhankelijke staten. De NAVO zegde daarop toe dat Georgië lid kon worden, maar tot nu toe zijn daarvoor nog geen officiële stappen ondernomen.

Brussel waarschuwt Britten: morrel niet aan scheidingsakte

BRUSSEL — Als de Britse regering morrelt aan het scheidingsakkoord met de Europese Unie kan zij ook geen handelsakkoord met de EU sluiten.

Die waarschuwing heeft de Europese Commissie afgegeven na berichten dat Londen zou willen terugkomen op belangrijke afspraken uit de scheidingsakte. De regering van premier Boris Johnson zou onder meer af willen van het zwaarbevochten compromis over de Ierse grens, melden Britse media. Commissievoorzitter Ursula von der Leyen wijst erop dat die afspraken ‘essentieel zijn voor de vrede en stabiliteit’ in Ierland en Noord-Ierland en voor de Europese gemeenschappelijke markt. Het terugtrekingsakkoord dat de EU en de Britten een jaar geleden sloten, is ‘een voorwaarde voor welke toekomstige handelsrelatie dan ook’. Daarom zegt Von der Leyen erop te rekenen dat Londen het akkoord uitvoert.

Peilingen VS: Biden blijft aan de leiding, kiezers zekerder

WASHINGTON — De Democratische presidentskandidaat Joe Biden houdt een voorsprong van 10 procent op de Republikeinse president Donald Trump, stelt de Amerikaanse nieuwzender CBS naar aanleiding van een peiling. Ook geven meer Amerikanen aan al een definitieve keuze te hebben gemaakt in vergelijking met een vorige peiling.

Als nu de verkiezingen worden gehouden, kan Biden op 52 procent van de stemmen rekenen, aldus de CBS-poll. Zo’n 42 procent zou op Trump stemmen. De economie geldt als belangrijkste thema voor de kiezers, gevolgd door gezondheidszorg, de coronapandemie en de massale protesten tegen racisme en buitensporig politiegeweld.

Van de mensen die zich als Democraat identificeren, zegt 40 procent dat Biden niet genoeg campagne voert. Bij de onafhankelijke kiezers is dat maar liefst de helft. Van de Amerikanen die zeggen dat ze op Biden

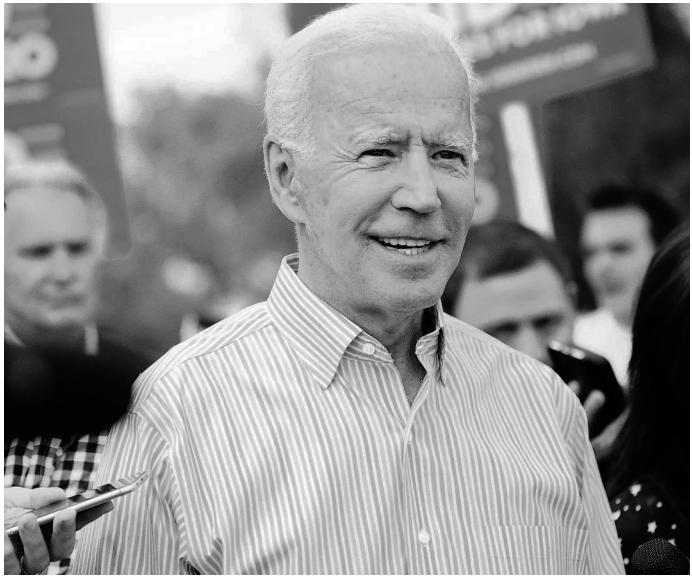


Foto: Shutterstock

gaan stemmen, geeft 87 procent aan dat zijn of haar steun voor de Democraat ‘zeer sterk’ is. In augustus was dat zowel bij de aanhang van Biden als die van Trump het geval bij 82 procent. Van de aanhangers van Trump zegt 84 procent de Republikeinse kandidaat ‘zeer sterk’ te steunen.

In Wisconsin, een ‘swing state’ met twee grote progressieve steden (Milwaukee en Madison) maar ook een grote, overwegend witte plattelandsbevolking en enkele witte voor-

steden, gaat Biden met 6 procent voorsprong aan de leiding. Onder witte vrouwen in Wisconsin heeft Biden een voorsprong van 9 procent, veel meer dan de 2 procent voorsprong die Hillary Clinton bij die groep had in 2016.

De peiling is gebaseerd op reacties van bijna 2500 geregistreerde kiezers door het hele land en zo’n duizend kiezers in Wisconsin. Landelijk kan de peiling er 2,4 procent naast zitten, in Wisconsin geldt een foutmarge van 3,7 punten.

Massale uitreiking universitaire diploma’s op Grote Markt Brussel

BRUSSEL — Als goedmaker voor een moeilijk afstudeerjaar vanwege het coronavirus krijgen 4700 studenten van de Brusselse zusteruniversiteiten VUB en ULB hun bul uitgereikt op de historische Grote Markt van de Belgische hoofdstad. Burgemeester Philippe Close heeft de unieke locatie ter beschikking gesteld voor coronaproof ceremoniën in de open lucht in de week van 28 september. De rectors van de Vrije Universiteit Brussel (VUB) en de Université Libre de Bruxelles (ULB) hebben de uitnodiging met beide handen aangeprepen.

Het is voor het eerst dat de plechtige proclamaties buiten de campussen plaatsvinden. De aankomende academici mogen elk twee gasten uit hun eigen bubbel meenemen. Voor hen worden er volgens de

afstandsregels staan- en zitplaatsen ingericht op de Grote Markt. Een mondkapje dragen is verplicht. De stoelen worden na iedere ceremonie ontsmet en er zijn verschillende routes uitgestippeld om

groepen apart van en naar de Grote Markt te begeleiden.

Voor de VUB zullen er in totaal 10 ceremonies voor 1.700 studenten plaatsvinden, voor de ULB zijn het er 18 voor in totaal 3.000 studenten. “Ik denk dat er geen mooiere omgeving is om een diploma te ontvangen dan de Brusselse Grote Markt”, stelt Yvon Englert, rector van de ULB. “Met dit uitzonderlijke initiatief willen wij deze studenten belonen voor hun doorzettingsvermogen en hun afstuderen gepast vieren”, aldus Caroline Pauwels, rector van de VUB.

Assange weigert met stellig ‘nee’ uitlevering aan VS



Foto: Shutterstock

De aanhangers van Wikileaks-oprichter Julian Assange voeren een protest uit buiten het Centraal Strafhof.

LONDEN — Met een stellig uitgesproken ‘nee’ heeft WikiLeaks-oprichter Julian Assange geweigerd zich vrijwillig te laten uitleveren aan de Verenigde Staten. Hij zei dat vandaag tegen de rechter in Londen aan het begin van de eerste zittingsdag over zijn eventuele uitlevering.

De VS vervolgen de Australiër onder meer wegens publicatie van geheim materiaal over de oorlog in Afghanistan en Irak via zijn ‘klokkenluidersweb-

site’. Hij kan daarvoor tot 175 jaar gevangenisstraf krijgen. Assange verscheen gladgeschoren en in pak voor de rechtbank, in scherp contrast

met zijn verwilderde uiterlijk toen hij in april vorig jaar werd gearresteerd op de Ecuadoriaanse ambassade, waar hij ruim zes jaar asiel had gekregen. Hij kreeg een celstraf van vijftig weken wegens het schenden van de voorwaarden voor zijn invrijheidstelling in 2012. Assange wordt door zijn aanhangers gezien als voor-

vechter van het vrije woord die Amerikaans machtsmisbruik heeft blootgelegd. Volgens de Amerikaanse justitie heeft hij met zijn publicaties de levens van veiligheidsbronnen in gevaar gebracht.

De uitleveringszaak gaat naar verwachting drie of vier weken duren.

Ook Merkel linkt kwestie-Navalni aan realisatie gaspijpleiding

BERLIJN — De Duitse bondskanselier Angela Merkel sluit niet uit dat de vergiftiging van de Russische oppositieleider Alexej Navalni gevolgen kan hebben voor de realisatie van gaspijpleiding Nord Stream 2. Ze steunt daarmee een eerdere verklaring van de Duitse minister van Buitenlandse Zaken Heiko Maas.

Maas zei in een interview met *Bild am Sonntag* niet te hopen dat de Russen Duitsland dwingen om het standpunt over Nord Stream 2 te veranderen. Via de gasleiding moet het transport van Russisch gas naar Europa worden verdubbeld. Nord Stream 2 loopt vanuit Rus-

land naar Duitsland via de Oostzee. Het project zou in de tweede helft van dit jaar voltooid moeten zijn.

Merkel zei eerder dat de zaak-Navalni niet moet worden gekoppeld aan het bijna afgeronde gaspijpleidingproject. Volgens haar woordvoerder is het nu nog te vroeg om te bepalen wat de gevolgen van de aanval op Navalni zouden zijn. De Kremlin criticus ligt in coma in een Duits ziekenhuis nadat hij op 20 augustus onwel was geworden op een vlucht vanuit Siberië naar Moskou. In de Duitse hoofdstad is vastgesteld dat hij is vergiftigd met een zenuwgas uit de novitsjok-groep, terwijl de Russen naar eigen zeggen geen gif bij hem had-

den aangetroffen.

Volgens Moskou is er geen misdaad gepleegd. Volgens de Russen is de voltooiing van het project Nord Stream 2 ook niet in gevaar.

Voor alle vragen en verzoeken om informatie, bel naar 582-4333

Amigoe di Aruba

Vrijwilligers rapen 124.000 peuken op



Foto: Shutterstock

In achttien gemeenten in Nederland zijn zaterdagmiddag in totaal 124.000 sigarettenpeuken van de straat geraapt door milieubewuste vrijwilligers. Ze deden mee aan de actie Plastic Peukmeuk. Filters bevatten plastic en zijn daarom de pest voor het milieu, maar veel rokers beseffen dat volgens de initiatiefnemers niet en gooien ze op de grond. Alleen al in Amsterdam werden 56.000 peuken opgeruimd.

“In de discussie rondom plasticvervuiling komen sigarettenpeuken nauwelijks aan bod, terwijl dit een van de meest voorkomende vormen

van vervuiling is”, zegt Karl Beerenfenger van By the Ocean we Unite, één van de initiatiefnemers. Volgens het collectief van elf organisaties dat de actie heeft opgezet, belandt er jaarlijks 10 miljoen kilo sigarettenpeuken op straat. De peukrapers hopen ook te bereiken dat de tabaksindustrie verantwoordelijk wordt gemaakt voor het voorkomen en het opruimen van dit plastic afval. Maar ‘we vragen ook aan de regering om sigarettenfilters met schadelijke plastics en schadelijke chemische stoffen te verbieden, al dan niet in Europees verband’, aldus Beerenfenger.

Jazzdrummer Engels krijgt Frans Banninck Cocqpenning

Jazzdrummer John Engels heeft de Frans Banninck Cocqpenning ontvangen uit handen van locoburgemeester Touria Meliani van Amsterdam. Hij ontving de onderscheiding vanwege zijn ‘indrukwekkende’ internationale loopbaan, waarmee hij de hoofdstad volgens de gemeente als jazzstad op de kaart heeft gezet, en vanwege zijn inzet voor jongeren en de buurtbewoners in Watergraafsmeer. Engels treedt al 65 jaar over de hele wereld op en heeft onder anderen samen gespeeld met Chet Baker, met wie hij op tournee ging in Japan, Dizzy Gillespie, Abbey Lincoln, Stan Getz en Ray Brown. In Nederland speelde hij in het trio van Pia Beck en was hij tien jaar lang de vaste slagwerker van de bekende jazzformatie Diamond Five. Hij was ook lid van de bigband van Boy Edgar, speelde met de Surinaamse saxofonist Kid Dynamite, Louis van Dijk en Jacques Schols en heeft veel internationale prijzen gewonnen. De Frans Banninck Cocqpenning wordt toegekend aan personen die zich tijdens een periode van ten minste twaalf jaar bijzonder verdienstelijk hebben gemaakt voor Amsterdam.

Ongeduldige Bosnische Tesla-fan bouwt eigen Cybertruck



Foto: Shutterstock

Een Bosnische liefhebber van Ford- en Tesla-auto's kon niet wachten tot Tesla de Cybertruck eind volgend jaar op de markt brengt en besloot daarom maar om er zelf eentje te bouwen, of althans, een eigen versie. In de stad Mostar keken mensen vrijdag raar op toen ze de futuristische auto van de man voor het eerst zagen rondrijden, meldt het Britse persbureau Reuters. IT-specialisten en ingenieurs van het bedrijf Stark Solutions van Igor Krezic zijn acht maanden bezig geweest met het uit elkaar halen van een Ford Raptor F-150, een robuuste truck. Die is vervolgens omgebouwd tot een futuristische benzine-auto met eenzelfde strak ontwerp als dat van de Cybertruck. Stark-leidinggevende Mario Coric zegt dat de eerste rit met de auto door het zuid-Bosnische stadje Mostar veel bekijks trok. “Iedereen keek toe en de helft van de mensen dacht dat we een tank hadden gebouwd, omdat mensen niet weten wat de Cybertruck is”, aldus Coric. “Een meisje stopte en vroeg of dit de locatie is waar de Tesla Cybertruck wordt geproduceerd.” Krezic wilde niet met Reuters praten over zijn nieuwe truck. Tesla en Ford hebben niet gereageerd op de creatie in opdracht van hun bewonderaar.

turistische benzine-auto met eenzelfde strak ontwerp als dat van de Cybertruck. Stark-leidinggevende Mario Coric zegt dat de eerste rit met de auto door het zuid-Bosnische stadje Mostar veel bekijks trok. “Iedereen keek toe en de helft van de mensen dacht dat we een tank hadden gebouwd, omdat mensen niet weten wat de Cybertruck is”, aldus Coric. “Een meisje stopte en vroeg of dit de locatie is waar de Tesla Cybertruck wordt geproduceerd.” Krezic wilde niet met Reuters praten over zijn nieuwe truck. Tesla en Ford hebben niet gereageerd op de creatie in opdracht van hun bewonderaar.

Spoor naar paardenmoordenaars loopt dood

Twee mensen die mogelijk betrokken zijn bij een reeks moorden op paarden in Frankrijk, hebben weten te ontkomen aan een grote klopjacht. Een paardeneigenaar in de buurt van Dijon zag het tweetal zaterdagavond op zijn weiland en sloeg alarm. Tientallen agenten en een politiehelikopter probeerden het duo te achterhalen, maar volgens de politie is het spoor doodgeloopen. Sinds het begin van het jaar stierven meer dan twintig paarden op brute wijze,

meestal op weilanden in het noorden van het land. Hun lichamen waren verminkt; bij sommige dieren was een oor afgesneden, waren ogen uitgestoken of de genitaliën afgesneden. Er was nooit vlees van de karkassen weggesneden. Volgens de politie doken in 2014 en 2016 soortgelijke paardenmoordzaken op, maar zijn het er dit jaar opvallend veel in korte tijd. Onduidelijk is of de moorden zijn ingegeven door satanische rituelen, verzekeringsfraude, trofeejacht of een internetuitdaging.

Mensen

Fun Miles sparen en verzilveren bij ABC



Fun Miles en Autobusbedrijf Curaçao (ABC) gaan samen werken. Vanaf nu is het mogelijk om Fun Miles te sparen en verzilveren bij het opwaarderen van de ABC SmartPass. Dit is een persoonlijke buskaart waarmee ABC het openbaar vervoer makkelijker en veiliger maakt doordat de gebruiker geen contant geld meer op zak hoeft te hebben. Met de SmartPass van ABC kunnen reizigers altijd en overal snel de bus nemen, zonder dat daar contant geld aan te pas hoeft te komen. De SmartPass kan worden opgewaardeerd bij de ABC-loketten in Punda en Otrobanda en op het hoofdkantoor in Buena Vista. Fun Miles-kaarthouders kunnen bij het opwaarderen van de SmartPass sparen (1 Fun Miles per f 2,50), maar ook verzilveren voor het gewenste opwaardebedrag, eventueel met cash bijbetaling. Reizigers die in september hun SmartPass opwaarderen en daarbij Fun Miles sparen of verzilveren, maken automatisch kans op maar liefst 10.000 extra Fun Miles. Meer informatie, inclusief een uitleg van de verschillende kaarten, is te vinden op www.autobusbedrijf.com.

Veel bosbranden in Amazonegebied

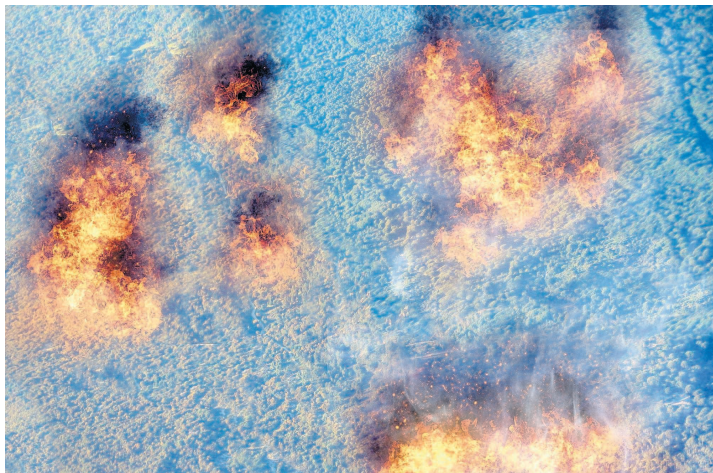


Foto: Shutterstock

In het Braziliaanse Amazonegebied woeden weer vele bosbranden. Alleen al in de eerste dagen van september zijn volgens het Braziliaanse instituut voor ruimteonderzoek (INPE) via satellietbeelden ongeveer duizend branden geregistreerd. In augustus waren er bijna 30.000. Op zaterdag vierde Brazilie Amazonendag, ter herdenking van de oprichting van de Amazone-provincie door

Prins Pedro II in 1850. “Het omhakken en in brand zetten van bomen is officieel verboden, maar het gaat ongehinderd verder. De milieautoriteiten zijn machteloos, de politie controleert nauwelijks en overtredingen hebben geen consequenties”, zegt Juliana Miyazaki van de non-gouvernementele organisatie Gesellschaft für bedrohte Völker. De Braziliaanse president Jair Bolsonaro ontkende halwege vorige maand nog dat er bosbranden zijn in het Amazone-regenwoud. De berichten daarover noemde hij leugens, hoewel overheidsdata toen al lieten zien dat er duizenden bosbranden in het gebied woedden.

Tientallen uitgedroogde nijlpaarden dreigen om te komen



Foto: Shutterstock

Tientallen nijlpaarden in Namibië dreigen om te komen van de honger en dorst. De dieren bevinden zich in een bijna uitgedroogde plas in een natuurreservaat in het uiterste noordoosten van het land. De plas krijgt normaal zijn water van een nabijgelegen rivier, maar door aanhoudende droogte dreigt de plas helemaal leeg te raken, meldt Daily News, dat met de manager van een natuurcamping in de buurt sprak. Hij zegt dat de nijlpaarden al maanden bij de plas vastzitten. Volgens hem gaat het om meer dan veertig beesten. De camping heeft de natuurbeheerders geholpen water naar de plas te pompen om te voorkomen dat ze uitdrogen. Dat heeft tot nog toe geholpen, zegt de manager, maar volgens hem raakt het geld om de pomp gaande te houden op. Ook zegt hij dat een nijlpaardkalf inmiddels al bezwaken is. Namibië staat bekend om zijn grote natuurreservaten. Een woordvoerder van het Namibische milieuministerie zegt op de hoogte te zijn van de situatie. Maar hij wist niet dat de nijlpaarden op het punt van omvallen stonden. “Nu we het weten, hebben we een team gestuurd om te onderzoeken wat de beste oplossing is.”



Hebt u iets leuks voor de mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden?

Wij plaatsen het graag op de mensen-pagina.

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar: [o.v.v. “mensen”](mailto:o.v.v. 'mensen').

Thom de Graaf nieuwe voorzitter Indië-herdenking

Oud-minister Thom de Graaf wordt per 1 oktober de nieuwe voorzitter van de Stichting Nationale Herdenking 15 augustus 1945. Hij volgt Erry Stoové op, die na vijf jaar afscheid neemt. De stichting organiseert sinds 1988 jaarlijks de Nationale Herdenking op 15 augustus bij het Indisch Monument in Den Haag, ter nagedachtenis aan alle slachtoffers van de oorlog tegen Japan en de Japanse bezetting van Nederlands-Indië. De ouders van De Graaf verbleven van 1937 tot 1946 in Nederlands-Indië. Zijn vader was indoloog en Indisch jurist en bracht als reserveofficier de oorlogsjaren door in een kamp voor krijgsgevangenen. Zijn moeder kwam in een vrouwenkamp terecht met zijn oudste broer en zus. Na de oorlog was zijn vader actief betrokken bij de belangenbehartiging van onder meer Indische Nederlanders en voormalig overheidspersoneel in Indonesië. Thom de Graaf was van 1994 tot 2003 namens D66 lid van de Tweede Kamer en tussen 2003 en 2005 vicepremier en minister voor Bestuurlijke vernieuwing en Koninkrijksrelaties in het kabinet Balkenende II. Nu is hij vicepresident van de Raad van State.

Italië trapt festiviteiten rond Dante-jaar af



Foto: Shutterstock

In Italië zijn zaterdag de festiviteiten begonnen ter ere van de zevenhonderdste sterfdag van de nationale dichter Dante Alighieri. President Sergio Mattarella kwam naar de stad Ravenna in de regio Emilia-Romagna waar het graf van Dante zich bevindt. De laatste rustplaats van de middeleeuwse dichter is gerenoveerd en weer te bezoeken. De burgemeester van de stad, Michele de Pascale, stond tijdens de viering stil bij de veelzijdigheid van Dante. Volgens media sprak hij over ‘de theoloog, de historicus, de filosoof en de politicus’ en over zijn rol als nationaal symbool dat vandaag de dag

nog steeds erg belangrijk is voor Italianen. De kunstenaar leefde van 1265 tot 1321. Zijn epos De goddelijke komedie beschrijft een fictieve wandeling door de drie rijken van het hiernaams: de hel, het vagevuur en het paradijs. Het gedicht geldt als een van de belangrijkste werken in de wereldliteratuur. Het maakte van het Italiaans een literaire taal en heeft het denken en de verbeelding in Europa mede vorm gegeven. Deze maand staan nog meer evenementen gepland in Ravenna. Vanaf dat moment wordt het Dante-jaar tot ver in 2021 ook op veel andere plaatsen in Italië gevierd.

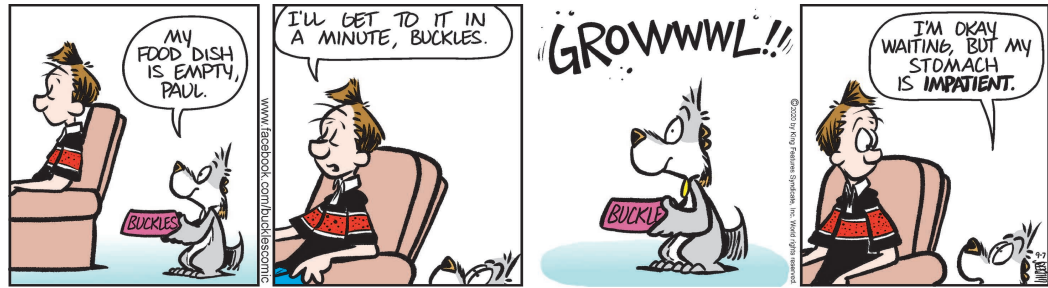
Agente in bovenarm gebeten

Een Rotterdamse politie-agente is gisteren door een arrestant in haar bovenarm gebeten. De politie heeft vandaag een foto van het letsel verspreid. “Collega is nagekeken door een arts en is verder oké”, meldt de politie in stadsdeel Feijenoord. De man wordt ervan verdacht vrouwen te hebben

lastiggevallen bij het winkelcentrum Zuidplein in Rotterdam. Toen politiemensen de man aantrouwen, lag hij op de grond bij een bushalte en verzette hij zich vervolgens hevig tegen zijn aanhouding. Hij is opgepakt wegens versterking van de openbare orde.

Buckles

By David Gilbert



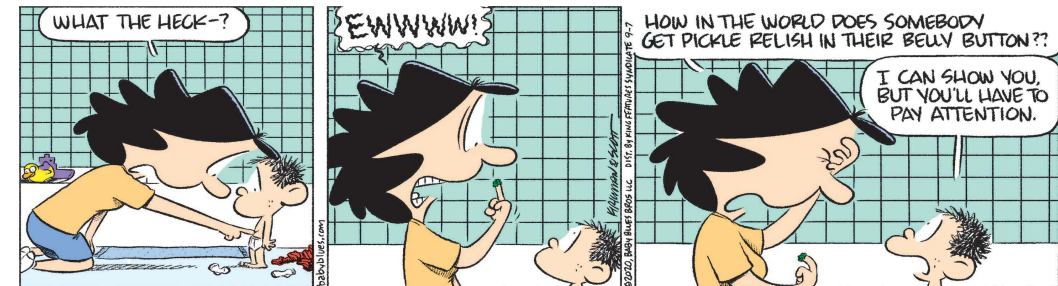
Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Djokovic biedt excuses aan na diskwalificatie op US Open

NEW YORK — Novak Djokovic heeft op Instagram zijn excuses aangeboden, enkele uren na zijn diskwalificatie tijdens de US Open. “Deze hele situatie heeft me erg verdrietig en leeg gemaakt”, zei Djokovic. “Ik heb gecheckt hoe het met de lijnrechter is en de toernooileiding vertelde me dat ze zich godzijdank goed voelt. Het spijt me buitengewoon dat ik haar zoveel stress heb bezorgd.”

Djokovic heeft aan de corona-editie van de US Open louter frustraties overgehouden. De nummer 1 van de wereld dacht in New York bij absentie van zijn grote rivalen Roger Federer (20 majors) en Rafael Nadal (19 majors) zijn achttiende grandslamtitel te kunnen binnenhalen, maar schakelde in de vierde ronde zichzelf op dramatische wijze uit.

Hij sloeg uit woede over zijn eigen falen de bal hard tegen een lijnrechter aan, die met een gil onderuit ging en naar haar keel greep. Aan een diskwalificatie viel niet te ontkomen voor de Servier, die na afloop zonder commentaar te geven Flushing Meadows snel verliet. De organisatie liet daarop weten dat hij zowel zijn punten voor de wereldranglijst als zijn verdiende geld dit jaar op de US Open kwijt is.

Djokovic zei op Instagram dat hij probeert te leren van het incident. “Wat betreft de diskwalificatie, Ik moet naar mezelf kijken, aan mijn te-



Novak Djokovic

leurstelling werken en dit alles omzetten in een les voor mijn groei en evolutie als speler en mens. Ik bied aan het toernooi en iedereen die ermee te maken heeft mijn excuses aan voor mijn gedrag. Ik ben erg dankbaar voor de steun van mijn team en familie en mijn fans die er altijd voor me zijn. Bedankt en het spijt me heel erg.”

Zijn Spaanse tegenstander Pablo Carreno Busta werd tot zijn eigen verbazing als reglementaire winnaar uitgeroepen van het duel. Op het moment van staken leidde hij verrassend met 6-5

dankzij een serie missers van Djokovic, inclusief drie verspeelde setpoints.

“Ik zag het incident zelf niet”, liet Carreno Busta weten. “Ik vierde met mijn coach het feit dat ik net de service van Djokovic had gebroken. Ik was in shock toen ik hoorde dat de lijnrechter tegen de grond was gegaan. Dat is wel het laatste wat je verwacht als je tegen Novak speelt. Ik denk dat er geen opzet in het spel was. Het was een kwestie van pech.”

De Duitser Alexander Zverev, die evenals Car-

reno Busta is doorgedrongen tot de kwartfinales, nam het ook een beetje op voor Djokovic. “Hij sloeg een tennisbal weg en het is dan heel onfortuinlijk dat je daarbij een lijnrechter raakt en ook nog op een gevoelige plek. Er was weinig aan de hand geweest als die bal niemand had geraakt. Het was een kwestie van centimeters. De reglementen zijn hier echter duidelijk over. De supervisors hebben hun werk gedaan. Het pakt heel ongelukkig voor Novak uit. Hij zal hier nog wel even van slag door zijn.”

Tennisster Osaka soepel naar laatste 8 US Open

NEW YORK — Tennisster Naomi Osaka heeft op de US Open soepel de kwartfinales bereikt. De nummer 9 van de wereld, de hoogst geplaatste speelster die nog in het toernooi zit uit de bovenste helft van het speelschema, versloeg Anett Kontaveit uit Estland in de vierde ronde in twee sets: 6-3 en 6-4. De partij in het lege Arthur Ashe-stadion duurde 1 uur en 12 minuten.

Een vroege break in de eerste set en een late in de tweede waren voor Osaka voldoende

om de partij binnen te halen. Zelf kwam de Japanse op haar eigen service geen

enkele keer in de problemen. Osaka, twee jaar geleden winnares van het Amerikaanse grandslamtoernooi, neemt het in de kwartfinale op tegen Shelby Rogers. De Amerikaanse nummer 93 van de wereld verraste de als zesde geplaatste Petra Kvitova uit Tsjechië: 7-6 (5), 3-6 en 7-6 (6). Osaka en Ro-

gers speelden drie keer eerder tegen elkaar, steeds won de Amerikaanse. “Ik ga heel optimistisch die partij in, al zie ik mezelf wel als de underdog omdat ik nog nooit van haar heb gewonnen”, zei Osaka, een van de favorieten voor de eindzege in New York. “Ik ben gewoon blij dat ik hier ben.”

Monza-winnaar Gasly kan zege bijna niet geloven

MONZA — De dolgelukkige Pierre Gasly kon het bijna niet geloven dat hij net de Grote Prijs van Italië had gewonnen. De coureur van AlphaTauri profiteerde op het circuit van Monza van een herstart en een straf voor wereldkampioen Lewis Hamilton en bezorgde zijn team de eerste zege sinds 2008.

“Ik realiseer het me nog niet helemaal”, zei de Fransman in het interview kort na de race. “Het was zo’n knotsgekke race. We konden profiteren van de rode vlag. En na mijn eerste podium vorig jaar (in Brazilië) win ik nu mijn eerste race. Ik kan het niet geloven.”

Gasly bedankte vooral zijn team, waarbij hij in 2017 debuteerde en waarnaar hij in 2019 moest terugkeren toen Red Bull zijn plek aan Alexander Albon gaf. Sindsdien reed hij naar de tweede plaats in de Grote Prijs van Brazilië en nu naar zijn eerste overwinning. “Dit team heeft zo veel voor me gedaan. Ik kan ze niet genoeg bedanken.”

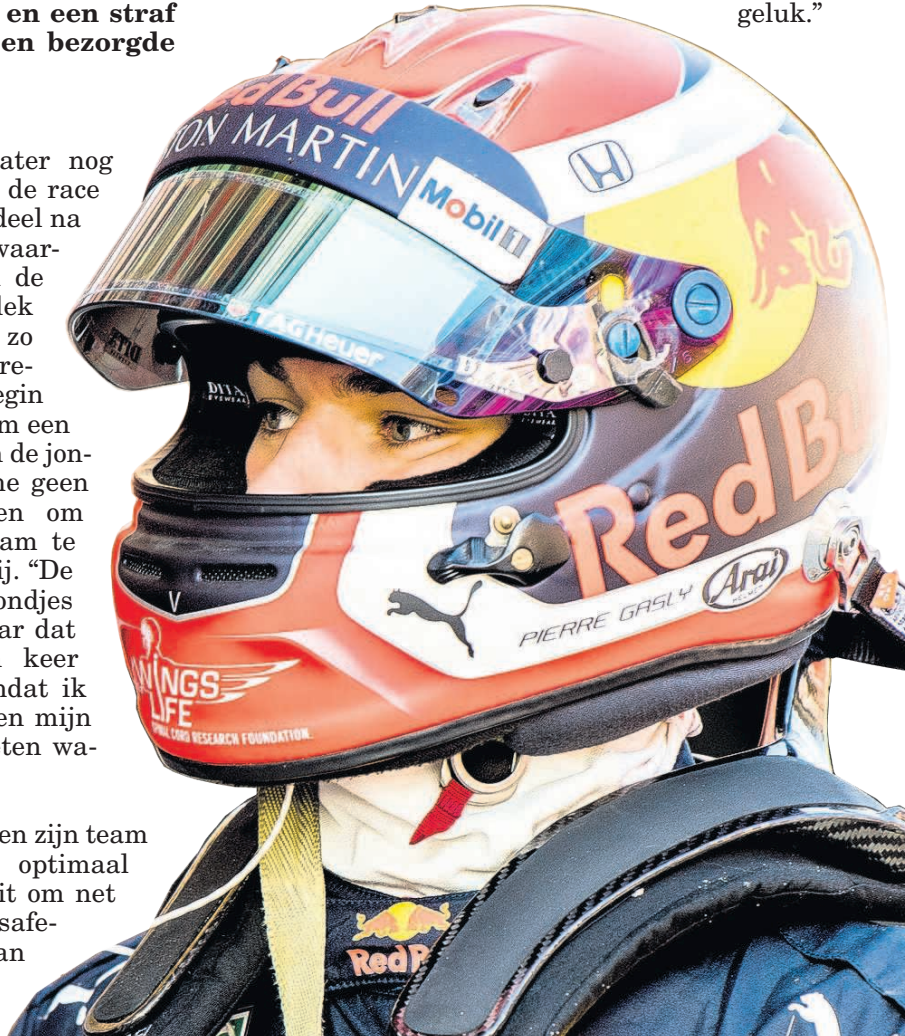
Met de zege in Italië is Gasly de eerste Fransman sinds Olivier Panis in 1996 in Monaco die een Formule 1-race weet te winnen. “Ik wilde dat altijd al veranderen, maar had niet verwacht dat dat nu met AlphaTauri zou lukken.”

Gasly keek later nog even terug op de race en vooral het deel na de herstart, waarin hij meteen de tweede plek pakte. “Ik heb zo hard doorgereden aan het begin van dat deel om een gat te slaan en de jongens achter me geen kans te geven om in de slipstream te komen”, zei hij. “De laatste vijf rondjes waren zo zwaar dat ik bijna tien keer doorschoot omdat ik zo hard reed en mijn banden versleten waren.”

De Fransman en zijn team profiteerden optimaal van het besluit om net voordat de safety-car de baan op kwam de pitsstop te maken. “Dit hadden we

op geen enkele manier kunnen plannen”, zei Gasly. “Ik denk dat we

vandaag een kleine engel hadden die over ons waakte. We hadden heel veel geluk.”



Pierry Gasly won tot eigen verbazing de Grote Prijs van Italië.

Deelnemers Tour wachten in spanning op uitslag coronatests

SAINTES — De deelnemers aan de Tour de France wachten in spanning op de uitslag van de coronatest die ze hebben ondergaan. Alle renners en stafleden van de 22 teams zijn gisteren en vandaag, op de eerste rustdag in de Tour, getest op het coronavirus. De Tourorganisatie ASO maakt morgenochtend de resultaten bekend.

Bij de Nederlandse ploeg Jumbo-Visma, dat met Primoz Roglic de drager van de gele trui in de geleiders heeft, werd gisteren na de negende etappe al een begin gemaakt met het testen. Deze ochtend onderging de

rest van het team een test. Jumbo-Visma wacht nu in het West-Franse plaatsje Saintes op de uitslagen. De ploeg heeft geen aanwijzingen dat iemand mogelijk besmet zou zijn. In het geval van een positieve of

onduidelijke uitslag, wordt een tweede test uitgevoerd. Morgen rond 09.00 uur, Franse tijd, maakt de ASO alle resultaten bekend. De regel is dat bij twee besmettingen binnen een ploeg het hele team naar huis moet. De tiende etappe, een vlakke rit over bijna 170 kilometer, begint om 13.30 uur.

De renners en stafleden zijn voor het begin van de Tour in Nice allemaal al getest.

Fati jongste doelpuntenmaker ooit voor Spanje

BASEL/MADRID — Ansu Fati is weer een record rijker. De zeventienjarige aanvaller luisterde zijn basisdebuut in het Spaanse voetbalelftal op met een doelpunt tegen Oekraïne. Fati tekende in de 33e minuut voor de derde treffer van Spanje, dat de tweede groepswedstrijd in de Nations League met 4-0 won.

Met een leeftijd van 17 jaar en 311 dagen werd de aanvaller, geboren in Guinee-Bissau, de jongste doelpuntenmaker ooit in de Spaanse ploeg. Fati nam het record over van Juan Errazquin, die 18 jaar was toen hij in 1925 drie goals maakte tegen Zwitserland.

Dankzij twee doelpunten van aanvoerder Sergio Ramos, de eerste uit een strafschop, stond Spanje na een half uur al met 2-0 voor in

het kleine Alfredo di Stefano-stadion op het trainingscomplex van Real Madrid.

Fati tekende daarna met een fraaie treffer voor de 3-0. De tiener trok vanaf de linkerkant naar binnen en krulde de bal in de verre hoek. Hij werd vorig jaar al de jongste doelpuntenmaker ooit van FC Barcelona in de Spaanse competitie en in de Champions League.

Fati had drie dagen eerder

tegen Duitsland (1-1) als invaller zijn debuut gemaakt in de nationale ploeg van het land waar hij al op jonge leeftijd met zijn ouders naartoe verhuisde. Ferran Torres, die ook tegen de Duitsers had gedebuteerd, tekende als invaller tegen Oekraïne in de slotfase voor de vierde treffer.

Duitsland moest opnieuw genoeg nemen met een gelijkspel. In Basel werd het 1-1 tegen Zwitserland. Ilkay Gündogan zette de ‘Mannschaft’ van bondscoach Joachim Löw vroeg op voorsprong, maar Silvan Widmer trok de stand na bijna een uur gelijk in het St. Jakob Park.



De jonge Ansu Fati (17) is in clubverband speler van FC Barcelona.

Ten Cate: heel erg verrast dat ik weer in beeld ben bij Oranje

HILVERSUM — Henk ten Cate is naar eigen zeggen heel erg verrast dat hij weer in beeld is gekomen als bondscoach van Oranje. “Als het inderdaad zo is, is het heel eervol natuurlijk”, liet de 65-jarige Amsterdammer gisteravond in het tv-programma *Studio Voetbal* van de NOS weten. “Ik vind dat spelers in dit opzicht het beste referentiekader zijn. Dus hartstikke leuk, maar absoluut onverwacht. Ik heb er daarom ook totaal nog niet over nagedacht.”

Gisteravond maakte de voormalige perschef van Oranje, Kees Jansma, in de nieuwe online talkshow van Voetbal International bekend dat de spelersraad een voorkeur voor Ten Cate heeft als opvolger van Ronald Koeman (naar FC Barcelona). Dat bericht werd later op de dag ontkend door international Marten de Roon. “Dat is echt onzin”, zei de middenvelder van Atalanta Bergamo. “Wij hebben echt geen voorkeur. We hebben geen naam ge-

noemd. Dat is gewoon niet zo.” Ten Cate benadrukte dat hij ‘bij toeval’ te gast was in het praatprogramma, op de dag dat zijn naam nadrukkelijk in verband met Oranje werd gebracht. Hij zat naar eigen zeggen niet in de NOS-studio om nog eens extra te solliciteren naar de baan als bondscoach. “Deze afspraak is drie weken geleden al gemaakt.” Ten Cate was drie jaar geleden al bijna bondscoach

van het Nederlands elftal. Hij had zelfs de toezegging van Hans van Breukelen, de toenmalige technisch directeur van de KNVB, die uiteindelijk toch voor Dick Advocaat koos. Ten Cate had het bewuste gesprek met de oud-doelman opgenomen en deelde dat later met de media. Ten Cate noemde de functie van bondscoach van Nederland de meest eervolle baan voor een trainer die er bestaat. “Ik denk dat Oranje nu over een groot aantal heel goede spelers beschikt. En vooral ook over jonge spelers, die elk jaar nog beter gaan worden. Dus als je aan mij vraagt of dit een goed moment is om in te stappen, zeg ik ja. Dit is een team waarmee je prijzen kunt gaan winnen.”